

# POGODA

Dzisiaj pochmurno z opadami deszczu oraz deszczu ze śniegiem. Temperatura najwyższa 43 F (6 C).  
Jutro bez większych zmian, temperatura 42 F (5,6 C).  
Wschód słońca o godz. 7:07 rano, zachód o 6:04 wieczorem.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 202 Rok (Vol.) LXXXII

CHICAGO, IL, Czwartek, 19 Października (October 19), 1989

Telefon wszystkich biur 286-0141

50¢

### KALENDARZYK

Dzisiaj czwartek, 19 października — Pawła.  
Jutro piątek, 20 października — Ireny, Kleopatry.  
Pojutrze sobota, 21 października — Jakuba, Urszuli.

## W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- \* *Polska oczekuje na pomoc Polonii (str. 3)*
- \* *Kronika Trójcowa (str. 5)*
- \* *O Polsce, Rosji i Niemczech z Janem Nowakiem — Jeziorańskim rozmawia J. Żakowski (str. 3)*
- \* *Kronika Podhalań (str. 2)*
- \* *W sprawie beatyfikacji ks. J. Popiełuszki (str. 3)*
- \* *Ogłoszenia organizacyjne (str. 5)*
- \* *W dziale kobiet — "Metody wychowawcze" (str. 4)*

## Rewizja wyroku czwórki terrorystów

London (Reuter) — Główny oskarżyciel publiczny Allan Green oświadczył, że czwórka terrorystów (trzech mężczyzn i jedna kobieta) skazanych w 1974 roku za dokonanie zamachu bombowego na jedną z tawern londyńskich zostanie najprawdopodobniej zwolniona z więzienia.

"Czwórka z Guildford" — jak się ich powszechnie określa, członków Irlandzkiej Armii Republikańskiej — otrzymała piętnaście lat temu wyrok dożywotniego więzienia. W czasie procesu oskarżeni nie przyznali się do winy.

Kilka dni temu londyńska prasa poinformowała o "zaistnieniu okoliczności które mogą świadczyć o niewinności zamachowców". Anonimowe źródła dodają, że władze śledcze są w posiadaniu dodatkowej ewidencji mogącej potwierdzać niewinność skazańców.

W ubiegłym roku, wskutek nacisków opinii publicznej, brytyjskie ministerstwo spraw wewnętrznych nakazało ponowne przejrzanie akt sprawy "Czwórki z Guildford".

W bieżącym tygodniu w Belfaście rozpoczynają się oficjalne rozmowy brytyjsko-irlandzkie na szczeblu ministerialnym. Panuje przekonanie, że atmosfera negocjacji będzie bardziej konstruktywna po ostatnich informacjach o oczekiwanym uwolnieniu terrorystów IRA. (bb)

## Wahadłowiec wystartował bez zakłóceń

Cape Canaveral, Fla. (CT) — Po dwukrotnym odrzuceniu wahadłowca "Atlantis" oderwał się w środę od ziemi udając się na orbitę okołoziemską.

Naukowcy zajmujący się badaniem Kosmosu określili bezawaryjny start jako "początek złotej ery eksploracji Kosmosu przez człowieka." Już z orbity z pokładu statku w kierunku planety Jowisz została wysłana sonda kosmiczna "Galileo," która po około dwu latach dotrze w pobliże tego ciała niebieskiego. Wyposażony w nową generację niezwykle silnych czujników "Galileo" prześle na Ziemię dane dotyczące Jowisza, informacje na temat takich zjawisk, jak ogromne czerwone plamy na powierzchni Jowisza, silne wiatry wiejące na powierzchni planety czy skład chemiczny atmosfery.

"Galileo" udał się w podróż w kierunku największej planety Układu Słonecznego zaledwie w sześć godzin po osiągnięciu przez Atlantis orbity okołoziemskiej.

Na pokładzie wahadłowca znajduje się pięciu astronautów, którzy przeprowadzą cały szereg eksperymentów. Ich lądowanie odbędzie się po pięciu dniach lotu w bazie wojskowej Edwards w Kalifornii. (ak)

## Dyrektor Agencji Informacyjnej US spotkał się z przedstawicielami Polonii



Foto: Wiesław Leżanka

(inf.wt.) — W środę wieczorem, w sali konferencyjnej restauracji "Marevas" w Chicago, odbyło się interesujące spotkanie poprzedza-



Dyr. Bruce Gelb

jące wyjazd delegacji Kongresu Polonii Amerykańskiej do Polski. Przybył na nie dyrektor USIA Bruce Gelb wraz z kilkuosobową grupą pracowników specjalizujących się w problematyce wschodnioeuropejskiej.

Prezes KPA i ZNP Edward Moskał scharakteryzował krótko aktualną sytuację panującą w Polsce, o której mówił następnie dyr. B. Gelb będąc jeszcze pod wrażeniem ostatniego pobytu w Warszawie.

Zdaniem dyrektora Agencji Informacyjnej upadek ideologii komunistycznej stał się już faktem dokonanym, a Polska będąc symbo-

lem niepodległościowych dążeń dla bloku wschodniego wymaga w obecnej chwili natychmiastowej i wszechstronnej pomocy, również od Polonii amerykańskiej. B. Gelb zaapelował do polonijnych biznesmanów o podejmowanie inwestycyjnych inicjatyw w każdej dziedzinie celem wsparcia polskiej gospodarki znajdujące się w krytycznym stanie.

Wśród około 50-osobowego grona uczestniczących w spotkaniu działaczy polonijnych obecni byli członkowie zarządu Kongresu Polonii, a także polonijnych organizacji, polonijni biznesmani, prawnicy oraz naukowcy. (wb)

## Erich Honecker zrezygnował

jakichkolwiek demokratycznych reform w systemie rządzenia krajem oraz odrzuca ewentualność utworzenia koalicyjnego kierownictwa".



BERLIN WSCH. — Egon Krenz, następca Ericha Honeckera na stanowisku szefa państwa i wschodnioniemieckiej partii komunistycznej. (Reuter)

Pełna sceptycyzmu i bardzo ostrożna była również reakcja prezydenta Georga Busha na wiadomości z Berlina Wschodniego.

"Nie sądzę aby zmiana przywództwa Niemiec Wschodnich przy-

czyniła się do wprowadzenia reform politycznych w tym państwie. Nie jestem także przekonany, że wybór Egon Krenza oznacza automatycznie zasadniczą zmianę w ogólnie pojętych stosunkach Wschód-Zachód. Do tego typu opinii upoważnia mnie śledzenie dotychczasowej kariery Egon Krenza jako szefa wschodnioniemieckiej służby bezpieczeństwa, jednego z najbliższych współpracowników Honeckera, który dotychczas był zagorzałym zwolennikiem linii postępowania byłego przywódcy Niemiec Wschodnich" — powiedział prezydent Stanów Zjednoczonych.

Zmiany na szczytach komunistycznej partii wschodnioniemieckiej są niewątpliwie konsekwencją ostatnich niepokojów opinii społecznej, które wyrażały się wieloma demonstracjami dziesiątków i setek tysięcy obywateli Niemiec Wschodnich we wszystkich niemal większych ośrodkach miejskich kraju. Ostatnim dużym prodemokratycznym wystąpieniem był pokojowy marsz, w którym wzięło udział ponad 100 tysięcy mieszkańców Lipska, żądających wprowadzenia reform społeczno-politycznych na wzór zmian zachodzących w Związku Radzieckim, częściowo na Węgrzech czy przede wszystkim w sąsiedniej Polsce. (bb)

## Przed wizytą Lecha Wałęsy w Kanadzie

Toronto. (Reuter) — Kanadyjskie związki zawodowe, które będą gościć w przyszłym miesiącu Lecha Wałęsę w ramach jego pierwszej podróży do Ameryki Północnej, utworzyły fundusz pomocy narodowi polskiemu.

"Polska potrzebuje pieniędzy, pomocy humanitarnej i technicznej — powiedziała przewodnicząca Kanadyjskiego Kongresu Pracy Shirley Carr w środę na konferencji prasowej.

Związki apelują o pieniądze do wszystkich Kanadyjczyków — od dzieci szkolnych do właścicieli wielkich biznesów.

Rząd kanadyjski zgłosił pomoc w wysokości \$36 mln USA.

Wałęsa spotka się z premierem Brianem Mulroneym oraz liderami

związków i biznesu kanadyjskiego w dniach od 11 do 13 listopada. Złoży on wieniec pod narodowym pomnikiem w Niagara Falls.

Kanada po raz pierwszy zaprosiła Wałęsę w 1981 roku, jednak wizyte uniemożliwiło wprowadzenie stanu wojennego. (kc)

## Yannis Grivas Na Czele Greckiego Rządu Tymczasowego

Ateny (UPI) — Prezes Sądu najwyższego Yannis Grivas został wczoraj zaprzysiężony jako tymczasowy premier Grecji i przejął obowiązki kierowania krajem do wyborów powszechnych przewidzianych na 5 listopada.

## Po trzęsieniu ziemi w Kalifornii – 272 zabitych, miliardowe straty

San Francisco (Reuter, CT) — Duże połacie Kalifornii prezydent George Bush ogłosił w środę rejonami dotkniętymi klęską żywiołową zapewniając, iż rząd federalny uczyni wszystko, by przyjąć z pomocą ofiarom kataklizmu.

"Uczynimy każdy krok, podejmiemy każdy wysiłek, by pomóc znajdującym się w potrzebie mieszkańcom San Francisco i innym obszarom dotkniętym tragicznym trzęsieniem ziemi" — oświadczył przywódca USA przed spotkaniem z republikańskimi członkami Kongresu.

Tymczasem rzecznik Białego Domu, Marlin Fitzwater nie potrafił podać dokładnej sumy, jaką rząd gotów jest przyznać na prowadzenie akcji ratunkowej. Zapytany, czy Waszyngton poniesie ciężar kosztów odbudowy zniszczonych autostrad i mostów Fitzwater stwierdził, iż szczegóły zostaną dopracowane podczas rozmów władz lokalnych z Kongresem.

Fitzwater przyznał, iż na pomoc ofiarom trzęsienia ziemi rząd przyznał \$273 mln pozostałe z \$1.1 mld funduszu przeznaczonego na odbudowę zniszczonych po przejściu huraganu Hugo. Zapewnił, iż w wypadku wyczerpania tych pieniędzy przyznane zostaną następne.

Fitzwater oświadczył także, iż Stany Zjednoczone otrzymały oferty pomocy ze strony Związku Radzieckiego, Izraela, Wlk. Brytanii, Japonii i Grecji. Również premier Kanady wyraził ubolewanie na ręce prezydenta Busha z powodu tragedii w Kalifornii oraz zapewnił, iż Kanada gotowa jest przyjąć z pomocą "w każdy dostępny sobie sposób".

Rejonami klęski żywiołowej uznano miasto i powiat San Francisco oraz powiaty Alameda, Monterey, San Benito, San Mateo, Santa Clara i Santa Cruz, które kwalifikować się będą dzięki temu do różnego typu pomocy, w tym darów pieniężnych, niskoprocentowych pożyczek i prawa do bezpłatnych mieszkań.

Z kolei Pentagon oświadczył, iż na pomoc ofiarom klęski żywiołowej wysłał okręty marynarki wojennej, helikoptery, wojskową policję i wojskowych inżynierów do spraw budownictwa. W północnej Kalifornii postawiono też w stan pogotowia około 1 tys. członków Gwardii Narodowej, którzy próbują zapobiec licznie zdarzającym się przypadkom plądrowania sklepów i mienia mieszkańców.

## Sowiecki artysta prosi o azyl

Kair (Reuter) — Artysta z Azerbejdżanu zwrócił się do ONZ o przyznanie mu statusu uchodźcy po odrzuceniu przez ambasadę USA w Kairze jego prośby o azyl.

45-letni Daoud Aljew, który znalazł się w Egipcie z grupą sowieckich turystów, zgłosił się do kairskiego biura Wysokiego Komisarza

Władze kalifornijskie podają, iż do tej pory potwierdzono śmierć 272 osób. Większość z nich zginęła na autostradzie nr. 880 niedaleko Oakland, której górny pas zawalił się na wiadukt leżący poniżej. Przy najmniej 1400 osób odniosło obrażenia. Starty materialne sięgają wielu miliardów dolarów.

Największe zniszczenia w San Francisco zanotowano w dzielnicy Marina City składającej się z domów o starej konstrukcji. Całe centrum San Francisco ucierpiało niewiele i przypuszczalnie już dzisiaj większość mieszkańców tej metropolii będzie mogło powrócić do swych domów. (ak)

## Delegacja KPA odlatuje do Polski

W najbliższą sobotę odlatuje z Chicago do Polski 11-osobowa oficjalna delegacja Kongresu Polonii Amerykańskiej na czele z prezesem ZNP i KPA Edwardem Moskałem. Celem tej wizyty jest udzielenie poparcia rządowi premiera T. Mazowieckiego oraz podjęcie próby skoordynowania pomocy Polonii świadczonej dla narodu polskiego.

O bliższych szczegółach związanych z posiadającą historyczne znaczenie wizytą KPA poinformujemy w weekendowym wydaniu "Dziennika Związkowego".

## 57 ofiar katastrofy samolotu wojskowego na Zakaukaziu

Moskwa (Reuter) — Pięćdziesiąt siedem osób zginęło, gdy wojskowy samolot transportowy Il-76 rozbił się na Zakaukaziu w środę w nocy.

Na pokładzie samolotu znajdowali się żołnierze, którzy mieli pomagać w utrzymaniu porządku w Azerbejdżanie.

Stwierdzając, że w wypadku zginęło 7 członków załogi i 50 spadochroniarzy, TASS nie podał dokładnego miejsca, ani przyczyny wypadku.

W ciągu ostatniego roku wysłano tysiące żołnierzy do Armenii i Azerbejdżanu w celu zapobiegania powtarzającym się starciom mieszkańców dwóch republik na tle nieporozumienia w sprawie regionu Nagorno-Karabachii.

Według oficjalnych danych w walkach zginęło dotychczas ponad 120 osób, a kilkaset odniosło obrażenia. (kc)

## Rehabilitacja psychiatrii sowieckiej?

Ateny (Reuter) — Zgromadzenie reprezentujące 72 państw zgłosiowało w środę przywrócenie ZSSR praw członka Światowego Towarzystwa Psychiatrycznego pod warunkiem, że dochodzenie potwierdzi zaniechanie używania psychiatrii do celów politycznych.

Ogromna większość głosujących wypowiedziała się za ponownym przyjęciem Moskwy do Towarzystwa, gdy przedstawiciele ZSSR po raz pierwszy przyznali, że nadużywania miały miejsce i zapowiedzieli ich zakończenie.

Na godzinę przed głosowaniem delegacja sowiecka przedstawiła list przyznający dotychczasowe nadużycia, obiecujący likwidację tego rodzaju praktyk, otwarcie sy-

stemu na Zachód i popieranie zmian w kierownictwie psychiatrii w Związku Radzieckim.

Po zagorzalej debacie 291 głosów padło na korzyść ponownego przyjęcia ZSSR, 45 — przeciwno, z 19 wstrzymujących się. Podczas głosowania, które odbyło się na forum ósmego światowego Kongresu Psychiatrycznego w Atenach, obecni byli przedstawiciele 50 państw członkowskich.

Psychiatrzy brytyjscy, którzy stanowczo sprzeciwiali się decyzji, twierdząc, że niemożliwe są zmiany w sowieckiej psychiatrii w sytuacji, gdy Sowieckim Wszzechzwiązkowym Towarzystwem Psychiatrów i Neuropatologów kierują wciąż ci sami

ludzie, którzy dopuszczali się politycznych nadużyć.

Natomiast przedstawiciele Amerykańskiego Towarzystwa Psychiatrycznego uważają, że warunkowe przyjęcie ZSSR może przynieść pozytywne rezultaty. "Oznacza to stały nacisk na Wszzechzwiązkowe Towarzystwo do powstrzymywania się od politycznego użycia medycyny" — powiedział Mevin Sabshin, dyrektor medycyny stowarzyszenia amerykańskiego.

Delegacja sowiecka próbowała przekonać uczestników konferencji, że reformy Gorbaczowa zmieniły ich stowarzyszenie i zlikwidowały praktykę zamykania dysydentów w szpitalach psychiatrycznych. (kc)

## Polska Prasa Dźwignią Polonijnego Życia!



## Co Słysać Wśród Podhalan

### VIII folklorystyczny festiwal "Na góralską nutę"

W tym roku festiwal zapowiada się niezwykle bogato i ciekawie, bowiem organizowany jest w 60-tą rocznicę powstania Związku Podhalan w Północnej Ameryce.

Festiwal odbędzie się w dniach 11 i 12 listopada to jest w sobotę i niedzielę. Mamy wiadomość, że przyjadą goście z Polski, Austrii, Kanady, Detroit, Baltimore i Kalifornii.

Program występów: w sobotę, 11 stopada: Francuzi, Serbowie, Lotyści, Meksykanie, Palestynicy (Arabii), Węgrzy i Amerykanie Łacińscy. W niedzielę, 12 listopada wystąpią Grecy, amerykańscy Indianie, Hawajczycy, Rumuni i Bałkańskie Igry (Jugosławia) i zespoły góralskie, prawdopodobnie też zespół Country music.

Podczas festiwalu oprócz tańców i śpiewu, będą reprezentowane skoczki, poezja, ponadto będzie wystawa rzeźby, malarstwa, będą stoiska z wyrobami sztuki ludowej góralskiej i inne.

Zapraszamy tych którzy mają zdolności w wyżej wymienionych dziedzinach, aby zgłaszali swój udział telefonując 523-7632. Nadmieniamy że w Domu Podhalan czynny będzie cały czas doskonała kuchnia a i coś do ugaszenia pragnienia się znajdzie.

**Za Komitet — W.T.  
Zabawa Komitetu  
Budowy Kościoła**

Komitet budowy kościoła zorganizowany przy Klubie Wierchy nr. 31 Związku Podhalan, urządza zabawę taneczną na budowę kościoła w Zubrzy Dolej na Podhalu, w sobotę 21 października br. w sali Klubu Karłow, 4058 W. 47 ulica. Początek o godz. 7-jej wieczorem, orkiestra doborowa, wstęp jedynie 5 dolarów.

Komitet zaprasza serdecznie wszystkich Podhalan, wszystkich przyjaciół w tak zbożnym celu godnym poparcia.

**Za komitet  
Karol Kulawiak**

**Zabawa taneczna  
w Kole Galicy**

Koło nr. 8-my im. gen. Andrzeja Galicy Z.P. urządza zabawę taneczną w sobotę 21 października br. w sali Sophie Little Village, 50 74 S. Archer Ave. Początek o godz. 8-jej wieczór, do tańca grać będzie Dejzaw-Skalni, wstęp 5 dol.

W czasie zabawy będzie wiele niespodzianek. Zapraszamy serdecznie wszystkich Podhalan, przyjaciół naszego Koła oraz Polonię. — A Bielak, prezes

**Zabawa taneczna  
w Kole Wierchy**

Klub Wierchy, Koło nr. 31 Zw.

Podhalan zaprasza na zabawę taneczną która się odbędzie w sobotę, 28 października o godz. 7-jej wieczorem w sali Klubu Karłow, 4058 W. 47 St. Orkiestra doborowa, wstęp 5 dol.

Prezes Michał Cieśla wraz z całym zarządem zaprasza serdecznie wszystkich Podhalan, przyjaciół i Polonię. Dochód przeznaczony jest na cele szlachetne. — Michał Cieśla, prezes.

**Zabawa taneczna  
w Szkółce Tańca**

Rodzice których dzieci należą do Szkołki Tańca i Śpiewu przy Zarządzie Głównym Z.P. — urządzą zabawę taneczną która się odbędzie w sobotę, 28 października o godz. 7-jej wiecz. w Domu Podhalan, 4808 S. Archer Ave. Do tańca grać będzie orkiestra Romeo, wstęp 5 dol.

Przewidziany jest występ najmłodszych dzieci, loteria fantowa i inne niespodzianki.

**Antonina Morawa,  
zast. kierownika szkoły.**

**Zabawa w Kole Witów**

Koło Witów nr. 27 Zw. Podhalan zaprasza na zabawę taneczną, która się odbędzie w sobotę, 21 października o godz. 7:30 wieczorem w Domu Podhalan, 4808 S. Archer. Do tańca grać będzie orkiestra Tęcza.

Zarząd zaprasza wszystkich Podhalan oraz Polonię, będzie wiele niespodzianek, wszyscy zabawią się znakomicie.

**Jan Mieczysław Koenig, prezes.**

**Komitet Charytatywny  
Przy Kole nr. 2. Wl. Orkana,  
Nowy Targ Klikuszowa**

Związek Podhalan w A.P. zawiadamia, że w dniu 21 października o godz. 7-jej wieczorem odbędzie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze w lokalu pnr. 3244 N. Pulaski Rd.

Zarząd zaprasza wszystkich członków Koła, mieszkańców ziemi nowotarskiej zamieszkujących obecnie w Chicago, zainteresowanych organizacją pomocy materialnej dla ludności zamieszkałej w Nowym Targu-Klikuszowej oraz wszystkich sympatyków tego rodzaju działalności pomocy braciom Podhalan w Polsce. —

**Za komitet — Ludwik Mrugała.**

### Sposoby Na Wszystko

Szwajcarska firma farmaceutyczna (Ciba-Geigy) wyprodukowała tabletkę, którą... przykleja się za uchem. To niezwykła tabletką ponoć skutecznie zwalcza nudności, które gnębią wielu podczas podróży samolotem lub samochodem.

### Reuter donosi z Włoch...

Rzym. — Włoski minister robót publicznych Giovanni Prandini przedstawił w końcu swój podpis pod długim oczekiwanym nowym przepisem podwyższającym limit prędkości na włoskich autostradach i innych drogach przeznaczonych dla zmotoryzowanych użytkowników.

Krewcy mieszkający Półwyspu Apenińskiego będą od tej chwili mogli pędzić swymi samochodami z maksymalną szybkością 130 km/godz. (ok. 80 mph.). Wprowadzony latem ubiegłego roku limit wynoszący 100 km/godz. (ok. 68 mph.) był bardzo krytykowany przez włoskich kierowców. Minister Prandini wprowadzając nowe przepisy zwrócił się jednocześnie do władz policyjnych o jak najbardziej rygorystyczne egzekwowanie limitu szybkości i bezwzględne karanie tych, którym i 130 km/godz. jeszcze nie wystarcza...

\* \* \*

Rzym. — Włoscy lekarze anestes-

jolodzy rozpoczęli trzydniowy strajk. Przedstawiciel związków zawodowych włoskich pracowników służby zdrowia poinformował, że anestezjologdy są pierwszą grupą zawodową która przerwała pracę w związku z nieotrzymaniem zapowiedzianych podwyżek swych uposażeń. Specjaliści ci domagają się również dodatku za pracę w niebezpiecznych warunkach — narażanie swego zdrowia na wpływ oparów gazowych i promieni rentgenowskich.

Anestezjologdy będą w ciągu trwania strajku zajmować się pacjentami tylko w nagłych przypadkach.

Pod koniec bieżącego miesiąca dwudniowy strajk rozpoczną inni specjaliści-lekarze zatrudnieni we włoskich placówkach służby zdrowia. Pracodawcy opóźniają podpisanie nowego kontraktu o pracę, którego ważność upływa w przyszłym miesiącu. (bb)

### Problemy księżniczki Anny

London, (Reuter) — W 1992 roku letnie igrzyska olimpijskie zostaną przeprowadzone w Barcelonie. Nadal jednak nierozwiązaną kwestią jest sprawa przeprowadzenia konkurencji jeździeckich. Pod znakiem zapytania stoi udział sportowców w tej dyscyplinie sportu w stolicy hiszpańskiej Katalonii a powodem jest zaraza jaka wybuchła w Hiszpanii, dziesiątkując stada rumaków przygotowywane do olimpiady. Do tej pory w wyniku tajemniczej choroby zdechło 60 koni hodowanych w stadninach na południu Hiszpanii.

Komitet Olimpijski informuje, że decyzja w powyższej sprawie zostanie podjęta we wrześniu przyszłego roku podczas tokijskich obrad członków Komitetu Organizacyjnego letnich igrzysk.

Natomiast w wywiadzie prasowym, przewodnicząca Międzynarodowej Federacji Jeździeckiej księżniczka Anna wyraziła duże zaniepokojenie takim obrotem sytuacji. "Uważam że odpowiednie decyzje dotyczące naszej dyscypliny sportu powinny być podjęte jeszcze w tym roku, tak aby wystarczyc czasu na przygotowanie obiektów i

zapoznanie się z ich stanem" — powiedziała brytyjska księżniczka korespondentowi londyńskiego "The Times".

### Autobus wyleciał w powietrze

Islamabad (Reuter) — W północno-wschodniej prowincji Pakistanu, Peszawar, wyleciał w powietrze autobus przewożący pasażerów. Eksplozja była spowodowana bombą podłożoną — według wstępnych ustaleń — przez agentów kabałskiego reżymu.

W wypadku śmierć poniosło osiem osób, ponad trzydzieści zostało rannych. Śmiertelne ofiary nie zostały zidentyfikowane z powodu rozrwanienia ciał na drobne kawałki. Wiadomo jedynie, że zabite zostały kobiety i dzieci.

Większość z zamachów bombowych przeprowadzonych w Pakistanie miała miejsce na obszarze Peszawaru, gdzie swoją siedzibę posiadają afgańscy partyzanci. (bb)

## Council 139 PNA Bowling League

### STANDINGS

| TEAM                 | W   | L   | P  |
|----------------------|-----|-----|----|
| Faras Insurance      | 13  | 5   | 30 |
| Mickey and Helens    | 12  | 6   | 29 |
| Neighborhood Tap     | 11  | 7   | 26 |
| Manor On 47          | 10½ | 7½  | 24 |
| New City Lions       | 9   | 9   | 21 |
| Sliz Foods           | 9   | 9   | 21 |
| Standard Glass       | 8   | 10  | 19 |
| Com'nity Smoke Shop  | 8   | 10  | 19 |
| Club Mono Lounge     | 8   | 10  | 19 |
| Syrena Lounge        | 7½  | 10½ | 17 |
| Welcome Inn          | 7   | 11  | 16 |
| Richards Fun'al Home | 5   | 13  | 11 |

The league leading Faras Insurance maintained their pace as the team ordered Richard-Midway Funeral Home for a pair of games and four points in Council 139 bowling activities last Friday night at Archer-Kedzie Lanes. Chet Walong was the top driver with a 204-556 while Chuck Arlington shot a 205-556 for the losers.

Richards ..... 967 967 1043—2977  
Faras ..... 984 998 962—2944

The Manor on 47 welcomed Gus Kmak's return to the lineup with a clean sweep over the youngsters from Community Smoke Shop with Bill Miernicki shooting a 229-653 series and Ron Szeredy hit a 514 for the losers. By the way Gus Kmak hit a 528 score.

Smoke Shop ... 900 991 959—2850  
Manor ..... 1004 994 1014—3012

The gang from the Neighborhood Tap maintained their excellent work

with a pair of games and five points, from Standard Glass. Like money in the bank as Gary Hartig led the rush with a 238-660 series and Jim Majerczyk shot a 213-568 for Standard.

Standard ..... 938 949 1062—2949  
N'borhood .... 1118 1049 1018—3186

Syrenas Lounge found the New City Lions in a charitable mood as they took two game and five points from them with John Zygodlo displating a sharp eye with a 555 series and Joe Cronin shot a great 213-587 score for the Lions.

Lions ..... 1000 964 940—2904  
Syrenas ..... 1021 998 923—2942

Mickey and Helens Lounge parlayed a strong attack paced by Jim Budd's 565 series to down Welcome Inn for two games and five points. Bruno Niemiec was tops with a 495 score for Welcome Inn.

Welcome ..... 933 973 937—2843  
Mickey's ..... 986 934 950—2870

Mike Ptazkowski drove Club Mono Lounge on the winning trail with a 213-585 series which enable the team to trip Sliz Foods for a pair of games and five points. Ken Stefanski was the hero for Sliz with a 254-551 series.

Sliz ..... 925 1078 839—2842

Wheels ..... 987 999 913—2899

Stanley Wojtowicz (Secretary)

### Raport o AIDS

Genewa, (Reuter) — Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) opublikowała kolejny raport informujący o liczbie zachorowań na AIDS.

Oficjalnie, w 152 krajach świata zanotowane są 182,463 przypadki śmiertelnej choroby. Specjaliści WHO są przekonani jednak, że rzeczywista ilość pacjentów zarażonych nieuleczalnym wirusem przekracza w skali światowej pół miliona.

Liderem na "czarnej liście" są Stany Zjednoczone ze 104,210 chorych. W Europie najwyższy wskaźnik zachorowań w przeliczeniu na jednego mieszkańca ma Szwajcaria, gdzie jest zarejestrowanych ponad 1000 przypadków. Poniżej dane udostępnione przez Światową

Organizację Zdrowia — stan z końca sierpnia b.r.

**AMERYKA PN. i AMERYKA PD.**

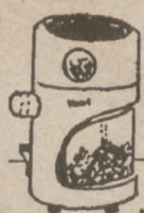
|             |                         |
|-------------|-------------------------|
| 1. USA      | 104,210 chorych na AIDS |
| 2. Brazylia | 7,200                   |
| 3. Kanada   | 2,900                   |
| 4. Meksyk   | 2,400                   |
| 5. Haiti    | 2,100                   |

### AFRYKA

|             |       |
|-------------|-------|
| 1. Uganda   | 7,400 |
| 2. Kenia    | 6,000 |
| 3. Tanzania | 4,200 |
| 4. Malawi   | 2,600 |
| 5. Burundi  | 2,000 |

### EUROPA

|                     |       |
|---------------------|-------|
| 1- Francja          | 7,150 |
| 2. Włochy           | 4,160 |
| 3. Niemcy Zachodnie | 3,640 |
| 4. Hiszpania        | 3,400 |
| 5. Wielka Brytania  | 2,500 |



## PEKAO TRADING CORPORATION

dostarcza w Polsce na zlecenia z USA znakomite gatunki KAWY, KAKAO i HERBATY oraz MLEKO W PROSZKU.

Ceny PEKAO są w wielu przypadkach znacznie niższe od cen żądanych przez inne firmy. Wydając niewiele — sprawisz bliskim miły i pożyteczny prezent !!!

|                                           |                        |         |
|-------------------------------------------|------------------------|---------|
| Nr. 89026                                 | 3 kg net — 6.61 lbs    | \$13.00 |
| KAWA ZIARNISTA luzem                      | 500 g x 6 paczek       |         |
| Nr. 89011                                 | 1 kg net — 2.20 lbs    | \$5.00  |
| KAWA ZIARNISTA świeżo palona              | 250 g x 4 paczki       |         |
| i paczkowana w kraju                      |                        |         |
| Nr. 89012                                 | 3 kg net — 6.61 lbs    | \$14.50 |
| KAWA ZIARNISTA świeżo palona              | 250 g x 12 paczek      |         |
| i paczkowana w kraju                      |                        |         |
| Nr. 89021                                 | 1,70 kg net — 3.75 lbs | \$11.00 |
| KAWA ZIARNISTA                            | 250 g x 6 paczek       |         |
| KAWA ROZPUSZCZALNA                        | 100 g x 2 paczki       |         |
| w oryginalnych opakowaniach zagranicznych |                        |         |
| Nr. 89025                                 | 1 kg net — 2.20 lbs    | \$4.50  |
| KAWA ZIARNISTA luzem świeżo               | 500 g x 2 paczki       |         |
| palona i paczkowana w kraju               |                        |         |
| Nr. BL 021                                | 1,5 kg net — 3.31 lbs  | \$9.00  |
| KAWA ZIARNISTA "Eduscho" —                | 250 g x 6 paczek       |         |
| Wiener Gold/Milde Natur                   |                        |         |
| BL 022                                    | 5 kg net — 11.02 lbs   | \$20.50 |
| KAWA ZIARNISTA "Eduscho"                  | 1 kg x 5 paczek        |         |
| Wiener Gold/Milde Natur                   |                        |         |
| Nr. 89001                                 | 2,7 kg net — 5.95 lbs  | \$23.00 |
| KAKAO                                     | 250 g x 2 puszki       |         |
| HERBATA SYPKA                             | 125 g x 8 paczek       |         |
| KAWA ZIARNISTA                            | 250 g x 4 paczki       |         |
| KAWA ROZPUSZCZALNA                        | 200 g x 1 słoik        |         |

|                                 |                        |         |
|---------------------------------|------------------------|---------|
| Nr. BC 010                      | 1,5 kg net — 3.31 lbs  | \$9.50  |
| KAWA ZIARNISTA "Eduscho" —      | 100 g x 15 paczek      |         |
| Wiener Gold/Milde Natur         |                        |         |
| Nr. BL 023                      | 2 kg net — 4.41 lbs    | \$12.00 |
| KAWA ZIARNISTA                  | 250 g x 4 paczki       |         |
| KAWA ZIARNISTA "Eduscho" —      | 100 g x 10 paczek      |         |
| Wiener Gold/Milde Natur         |                        |         |
| Nr. BC 020                      | 0,4 kg net — 0.88 lbs  | \$8.40  |
| KAWA ROZPUSZCZALNA "Nestle"     | 200 g x 2 słoiki       |         |
| Nr. BL 024                      | 1,9 kg net — 4.19 lbs  | \$13.70 |
| KAWA ZIARNISTA "Eduscho"        | 250 g x 2 paczki       |         |
| NESCAFE                         | 200 g x 1 słoik        |         |
| HERBATA                         | 100 g x 2 paczki       |         |
| KAKAO                           | 500 g x 1 paczka       |         |
| CZEKOLADA DO PICIA              | 500 g x 1 paczka       |         |
| Nr. BC 052                      | 1,5 kg net — 3.31 lbs  | \$11.00 |
| HERBATA PICKWICK "Yellow Label" | 100 g x 15 paczek      |         |
| Nr. BC 092                      | 0,75 kg net — 1.65 lbs | \$12.80 |
| HERBATA TWINING "Earl Grey"     | 125 g x 6 paczek       |         |
| Nr. BC 482                      | 4,8 kg net — 10.58 lbs | \$20.50 |
| MLEKO W PROSZKU / Francja       | 400 g x 12 paczek      |         |

Do powyższych cen należy doliczyć opłaty manipulacyjne, w wysokości dostosowanej do ceny paczki. Przy wartości zlecenia do \$10.00 opłata wynosi \$1.00, przy zleceniach ponad \$10.00 do \$25.00 — \$2.00, a przy zleceniach powyżej \$25.00 do \$50.00 — \$3.00.

ORDER FORM — ZAMÓWIENIE — wypełnij pismem drukowanym — I WYŚLIJ!!!

Szybko i sprawnie można przekazać zlecenie, wypełniając zamieszczony KUPON — ZAMÓWIENIE, który należy następnie wysłać na adres PEKAO lub najbliższego dealera PEKAO załączając "Money Order" lub czek na odpowiednią kwotę, wypisany na dealera lub Pekao Trading Corporation.

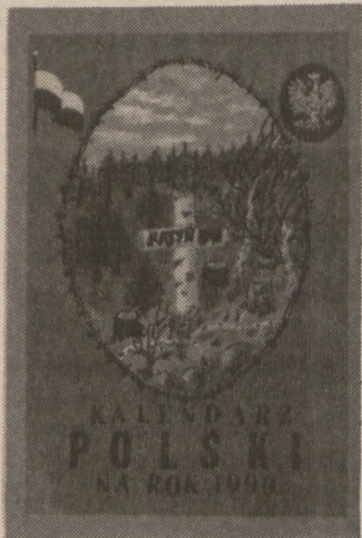
Informacji udzielają  
i zlecenia przyjmują

AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO  
ORAZ

PEKAO TRADING CORPORATION

470 Park Ave. South, New York, N.Y. 10016 • (212) 684-5320 • 333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 • (312) 782-3933  
6420 Wilshire Blvd., Suite 420, Los Angeles, CA 90048 • (213) 655-9101

## KALENDARZ POLSKI NA ROK 1990



Cena: \$14.00

DZIENNIK ZWIĄZKOWY  
6100 N. Cicero Ave.  
Chicago, IL. 60646

Zamawiam ..... egzemplarzy Kalendarza Polskiego na rok 1990 po \$14.00 za sztukę.  
Załączam czek lub Money Order na sumę .....

Imię i Nazwisko .....

Adres .....

Miasto ..... Stan ..... Kod Pocztowy .....

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) książek nie wysyłamy



**Dziennik Związkowy**  
 (USPS 163-400)

Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays by  
**ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.**  
 6100 North Cicero Ave., Chicago, IL 60646  
 Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
 and Additional Mailing Post Offices  
 POSTMASTER: Send address changes to  
**DZIENNIK ZWIĄZKOWY (ZGODA)**  
**EDWARD J. MOSKAL—Prezes**  
**WOJCIECH BIALASIEWICZ, Redaktor Naczelny**  
 ELŻBIETA GLINKA, Zastępca redaktora naczelnego, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, BOGDAN BIERNAT,  
 EWA BIEREZIN, KRYSZYNA CYGIELSKA, ANNA DRECHSLER I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

**POLISH DAILY ZGODA**  
 ANTONI SZPLIT, Zarządca

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.  
 Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

**WARUNKI PRENUMERATY**

| WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ                                                           |                         | DO INNYCH KRAJÓW:                                                                   |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE                                                   |                         |                                                                                     |                           |
| Codziennie i Weekendowe                                                         | Tylko Weekendowe Wydane | Codziennie i Weekendowe                                                             | Tylko Weekendowe Wydane   |
| Rocznie (1 yr.) \$52.00                                                         | Rocznie (1 yr.) \$26.00 | Rocznie (1 yr.) \$75.00                                                             | Rocznie (1 yr.) \$38.00   |
| Półroc. (6 mos.) 32.00                                                          | Półroc. (6 mos.) 17.00  | Półrocznie (6 mos.) 50.00                                                           | Półrocznie (6 mos.) 21.00 |
| Kwartal. (3 mos.) 22.00                                                         | Kwartal. (3 mos.) 12.00 |                                                                                     |                           |
| W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy)..... 50¢ |                         | W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) ..... 75¢ |                           |

## Polska oczekuje na pomoc Polonii

W swoim pierwszym wystąpieniu na sejmowym forum premier solidarnościowego rządu Tadeusz Mazowiecki, przedstawiając ogólne założenia nowej polityki, skoncentrował głównie uwagę nad zagadnieniami społeczno-ekonomicznymi. Mówił również o aktualnych uwarunkowaniach politycznych Polski oraz o jej sytuacji na międzynarodowej arenie. Przytłoczony lawiną spraw oczekujących pilnego rozwiązania nie wspomniał polski premier, w oficjalnym przeciwie expoze, ani słowem o Polonii i emigracji rozsianej po całym świecie. I chociaż w niektórych środowiskach polonijnych zwrócono na ten fakt uwagę nie bez nutki zawodu oraz goryczy, to przecież nie można nowego premiera podejrzewać o brak dobrej woli lub broń Boże próbę lekceważenia Polonii.

Zresztą w krótki czas później premier T. Mazowiecki, przemawiając do licznego grona polonijnych przedsiębiorców przybyłych z całego świata do Poznania na obrady XV Polonijnego Forum Gospodarczego, dawał wyraz szacunku dla dotychczasowej działalności polonijnych środowisk i wyraził nadzieję, że współpraca pomiędzy krajem, a emigracją rozwijać się będzie na nowej, cieszącej się obopólnym zaufaniem, płaszczyźnie.

“Chcemy tworzyć warunki — mówił premier zwracając się z tym apelem do całej emigracji — w których emigracja będzie się czuła w Polsce

potrzebna i będzie miała świadomość, że państwo polskie gwarantuje jej — tak jak wszystkim Polakom — możliwość normalnego działania w kraju . . . Pragniemy ścisłych kontaktów z emigracją polityczną i umożliwienia jej — poprzez zmiany w ustawodawstwie celnym i cenzuralnym — prezentacji swego dorobku w kraju oraz współkształtowania polskiej rzeczywistości . . . Szczególna rola między krajem, a emigracją — podkreślił premier — przypada współpracy gospodarczej.”

Doceniając w pełni znaczenie Polonii, która może odegrać ważną rolę w procesie torowania drogi zagranicznemu kapitałowi do Polski, premier T. Mazowiecki zaapelował do emigracji, aby stała się “ . . . przekaznikiem do kraju swych przodków nowoczesności w technice, w organizacji, w wielu dziedzinach tak ważnych dla naszego dalszego rozwoju”.

Polonia zdaje sobie sprawę z tego, że Polska oczekuje od niej pomocy, w pierwszym rzędzie w sferze gospodarczo—ekonomicznej i podejmie w tym zakresie energiczne oraz różnorodne działania. Wyjazd do Polski oficjalnej delegacji Kongresu Polonii Amerykańskiej oraz ustalenia które będą podjęte wspólnie z rządem polskim, stwarzają po raz pierwszy szansę skoordynowania akcji pomocy dla narodu polskiego świadczonej od lat przez Polonię. (wb)

# O Polsce, Rosji i Niemczech

*Z Janem Nowakiem—Jeziorańskim rozmawia Jacek Żakowski*

Co pańskim zdaniem spowodowało, że wydarzenia zaczęły biec w aż tak zawrotnym tempie?

Błąd przewidywań dynamiki z tego, że zakłada się dynamiczność jednych elementów rzeczywistości i statyczność innych. Jeszcze rok temu takim stabilnym elementem wydawał się być Związek Radziecki, którego tolerancja wobec Polski miała określone granice. Ich konsekwencją był stan wojenny, wprowadzony przecież pod naciskiem Moskwy.

Nie byłoby więc tak dramatycznego polskiego przyspieszenia, gdyby nie zmiany jakie zaszły w Związku Radzieckim. Przewrót nie polega bowiem tylko na tym, że Polska ma niekomunistycznego premiera i w znacznej mierze niekomunistyczny rząd. Prawdziwy przewrót stanowi fakt, że doszło do tego za zgodą radzieckiego kierownictwa. To oczywiście nie znaczy, że Związek Radziecki zgodził się na wszystko, ale polska elita polityczna zaproponowała kompromis będący dla Moskwy do przyjęcia.

Ale przecież półtora roku temu też był Gorbaczow, była pierestrojka i była głośność, a premier Mazowiecki nikomu by się w głowie nie zmieścił. Musiało się stać coś, co tak dramatycznie zmieniło sytuację?

W tym czasie w Związku Radzieckim zaszły bardzo zasadnicze zmiany polegające na przeniesieniu dużej części władzy z rąk partii w ręce Najwyższego Sowietu.

I pańskim zdaniem te zmiany były główną przyczyną polskiego przyspieszenia?

One były warunkiem koniecznym, ale żeby to wszystko mogło się w Polsce stać, potrzebny był też silny czynnik wewnętrzny. Tym czynnikiem jest dramatyczne pogorszenie sytuacji gospodarczej będącej w dużym stopniu rezultatem dziesięciu miesięcy rządów premiera Rakowskiego. W moim przekonaniu ze wszystkich złych rządów jakie PRL miała, ten był najgorszy.

Przy pomocy paru fatalnych de-

cyzji spowodował on przyspieszenie inflacji, dezorganizację rynku, galopadę cen. Wobec takiej sytuacji partia stanęła przed wyborem, między radykalnym kompromisem z opozycją — włącznie z oddaniem jej rządu — a falą groźących nieobliczalnymi konsekwencjami niepokojów. Kompromis okazał się mniejszym złem, z czego zdał sobie sprawę Jaruzelski i co rozumie Moskwa.

W interesie Moskwy leży przecież przede wszystkim stabilizacja sytuacji w Polsce. Gdyby doszło tu do jakichś większych zaburzeń, prawdopodobnie wykołczyłyby się także procesy przemian w Związku Radzieckim.

Ile Rosjanie skłonni są zapłacić za spokój w Polsce? Gdzie są granice naszej wolności?

Moim zdaniem nieprzekraczalną granicą jest przynależność Polski do Układu Warszawskiego, uszanowanie na terenie Polski interesów radzieckiego bezpieczeństwa, jak zachowanie baz i zapewnienie praw tranzytowych, oraz utrzymanie kontroli przez partię. Rosjanie mogą się zgodzić na rządy opozycji, ale nie pogodziliby się z całkowitą utratą przez partię kontroli nad tym, co się w Polsce dzieje.

Myśli Pan o dwóch kluczowych resortach?

Myślę o wojsku, o sprawach wewnętrznych i o urzędzie prezydenta, który może przecież rozwiązać parlament i zdymisjonować rząd. Gdyby Jaruzelski nie został wybrany prezydentem w moim przekonaniu Rosjanie interweniowaliby wcześniej czy później. Dopóki to minimum jest spełnione i dopóki rząd panuje nad sytuacją społeczną, nie więcej Rosjan nie obchodzi. Gdyby jednak doszło do ostateczności nic nie powstrzymałoby ich przed interwencją, chociażby w postaci blokady gospodarczej.

Brzmi to deprymująco?

Ale i obiecując, bo jednak wykonaliśmy olbrzymi krok w kierunku finlandyzacji, która byłaby dla Polski bardzo dobrym rozwiązaniem. Finlandia przyjęła na siebie zobo-

wiązanie, że nigdy nie stanie się bazą do wypadu na Rosję i bardzo skrupulatnie je respektuje. Jeżeli obecny rząd zdoła przekonać Rosjan, że polskie ugrupowania niekomunistyczne mogą zagwarantować ich podstawowe interesy, mamy szansę uzyskać status Fiński.

Historia zaś nauczyła mnie, że Polska leżąca między Niemcami a Rosją nie może być czynnikiem neutralnym, bo wcześniej czy później te dwie potęgi zmówią się przeciwko nam, a nie ma dla nas większego zagrożenia. Możemy być tylko młodszym partnerem Niemiec albo Rosji. To jest permanentna prawda wynikająca z naszego położenia geopolitycznego.

Doświadczenia drugiej wojny światowej pokazały, że jakiegokolwiek sojuszu z Zachodem nie zapewniają nam bezpieczeństwa i są — jak powiedział Stanisław Cat-Mackiewicz — sojuszymi egzotycznymi. Zachód ani Ameryka nie zagwarantuje polskich granic.

Mogą najwyżej pomóc politycznie w ułożeniu naszych stosunków z sąsiadami na zasadach suwerenności i integralności terytorialnej. Dlatego musimy nastawić się na bardzo bliską polityczną współpracę — w roli młodszego, bo słabszego partnera — albo z Niemcami, albo z Rosją.

A Pan który wariant by wybrał?

Myślę, że na to jest jeszcze za wcześnie. Zjednoczone Niemcy niewątpliwie staną się największą siłą w Europie i jeżeli naucza się postępować tak jak Stany Zjednoczone, to znaczy jeżeli będą potęgą, które nie tylko nie wyciąga ręki po cudze, ale stara się pomagać, uzyskają ogromną atrakcyjność. Obawiam się jednak, że będzie inaczej. Żyłem w RFN 25 lat i mam przekonanie, że gdy Niemcy pocują własną potęgę, wrócą na drogę dawnych błędów.

Z drugiej strony potencjał rynkowy Rosji, która pozbędzie się obecnego systemu będzie i dla nas także ogromnie atrakcyjny.

Ale my nie mamy granicy z Rosją?

Z samą Rosją nie, ale bez wzglę-

W 1985 w Detroit rozpoczęto akcję zbierania podpisów pod listem do Papieża Jana Pawła II w sprawie rozpoczęcia starań o beatyfikację księdza Jerzego Popiełuszki. Wkrótce rozszerzyła się ona na całe Stany Zjednoczone, a następnie na inne kraje świata.

Powstała w wyniku akcji ogromna księga z dziesiątkami tysięcy podpisów 28 maja 1989 roku wręczona osobiście Ojcu Świętemu.

A oto treść listu:

### Ojcie Święty,

Biegnie szybko czas od momentu uprowadzenia i zamordowania śp. księdza Jerzego Popiełuszki... mijają lata od chwili przywiezienia do Warszawy Jego umęczonego ciała oraz od historycznego, jak to określił Prymas Polski, pogrzebu przy kościele św. Stanisława Kostki na Żoliborzu.

Cały ten czas jest okresem zdumiewającego owocowania dokonań tego skromnego kapłana, okresem obfitego pomnażania chrześcijańskich wartości, których do końca był wiernym obrońcą i apostołem gotowym na wszystko. Jego śmierć, będącą wielkim wstrząsem dla Polski i świata, nie tylko nie stała się triumfem “potężnych” sił zła, kłamstwa, przemocy i ucisku, ale okazała się zwycięstwem meżnego świadka Prawdy, który dał niepodważalne świadectwo, iż warta jest ona najwyższej ofiary.

Zadana Mu podstępnie okrutna śmierć, czyniąca zeń męczennika naszych czasów, nie zamknęła Mu ust, nie stłumiła Jego głosu, a wzrost przeciwnie oddał zaczął rozbzmiewać ze zwielokrotnioną niepomiernie siłą. Słowa Jego homilii niosące zniewolonemu narodowi nadzieję wyzwolenia w Chrystusie, głoszące ewangeliczne orędzie miłości oraz zasady społecznego nauczania Kościoła stały się znane w całym kraju, a także poza jego granicami.

Do głębi poruszają ludzkie sumienia i czynią to z mocą, jaka może być jedynie udziałem natchnionego wyznawcy, który przeszedł przez życie drogą ewangelicznego wezwania do świętości i który zginął dlatego, że z całym ewangelicznym radykalizmem potraktował moralne wskazania Ojca Świętego dane rodakom podczas II-ej pielgrzymki do ojczyzny: “Nie daj się zwyciężać złu, ale zło dobrem zwyciężaj!”

Była to zresztą już wcześniej, jak świadczy wiele faktów z Jego biografii, stała zasada Jego służby kapłańskiej. Świadczą o tym Jego nauki wypływające z Ewangelii: o synostwie Bożym każdego człowieka, o godności osoby ludzkiej i jej niezbywalnych prawach, o potrzebie wytrwałej solidarności w obliczu kłamstwa, gwałtu, krzywdy i niesprawiedliwości. Głosząc te nieprzemijające prawdy ksiądz Jerzy z całą odwagą i prostotą nazywał po imieniu zło, które widział, którego był świadkiem.

Mamy nadzieję, że Jego krótkie, oddane Bogu, Kościołowi, Ojczyźnie i bliżnim życie dopełnia się teraz nadprzyrodzoną mocą Prawdy,

du na to, jak potoczą się losy Związku Radzieckiego czy będziemy mieli od czynienia z kilkoma państwami, czy z jakąś nową federacją, za naszą wschodnią granicą powstanie ogromny, chłonny rynek. O wyborze sojusznika zadecyduje więc postawa naszych partnerów.

Nasz wybór zależał będzie od tego, który z nich będzie gotowy układać z nami stosunki w sposób możliwy do przyjęcia przez naród polski. Nasza własna postawa musi jednak być na tyle jednoznaczna, żeby przyszłemu sojusznikowi odebrać wszelką pokusę dzielenia się Polską z drugim naszym sąsiadem.

Więc pełna niezależność nie jest pańskim zdaniem możliwa?

W każdym razie nie mam wątpliwości, że emocjonalna, nacjonalistyczna polityka spowodowałaby najpierw zredukowanie Polski do rozmiarów kongresówki, a później do utraty niepodległości. Nie ma bowiem dla Polski większego zagrożenia niż porozumienie obu naszych sąsiadów skierowane przeciwko nam. Ono oznacza wyrok śmierci.

A nie ma Pan nadziei, że — być może — wizja zjednoczonej Europy, w której stosunki międzypaństwowe nie będą już musiały mieć charakteru międzypaństwowego, zdezaktualizuje tego rodzaju geopolityczne myślenie?

## W Sprawie Beatyfikacji Ks. Jerzego Popiełuszki

której był orędownikiem. Owocuje wciąż dobrem i służy życiu trwałszemu niż to zamknięte jedynie w wymiarach doczesności. Oto na naszych oczach dokonuje się cud chrześcijańskiego zwycięstwa życia nad śmiercią, ducha nad materią, miłości nad nienawiścią.

Dlatego też cały ów czas, od chwili podania pierwszych wiadomości o Jego porwaniu, poprzez długie noce i dnie modlitewnego czuwania wiernych w kościołach, śmierci i pogrzebu, a potem pielgrzymek z różnych stron cywilizowanego świata do Jego grobu, jest czasem spon-tanicznego narastania kultu Męczennika w suttannie z orłem i wizerunkiem Matki Bożej Częstochowskiej na piersiach. Jest to kult religijny, jakim Lud Boży wiedziony nieomylną nauką ewangeliczną wyraża swe oddanie, szacunek i miłość dla Tego, który swą postawą moralną, pięknem chrześcijańskich cnót i całym swym życiem służył Bogu.

Wielorakie przejawy tego kultu znajdują swój wyraz w powszech-nie dziś zanoszonych do Boga mod-lach wiernych o rychłą beatyfikację księdza Jerzego Popiełuszki.

W licznych wypowiedziach duszpasterzy, w słowach ich homilii, w modlitwach wiernych, w twórczości artystycznej i w odczuciu wielkich rzesz Polaków w Polsce i na całym świecie, ksiądz Jerzy jest męczennikiem za wiarę i polskim narodowym bohaterem. Do licznych zaszczytnych tytułów, jak: duszpasterz robotników, pielęgniarek, studentów i lekarzy, patron Solidarności, dodać należy rzecz najważniejszą: ksiądz Jerzy był orędownikiem, obrońcą moralnym i materialnym, wsparciem dla tych braci, którzy cierpieli i ginęli.

Podczas uroczystości ku czci św. Stanisława w Krakowie na Skalce umieszczono na murze paulińskiego klasztoru portret księdza Jerzego Popiełuszki. Wydaje się, że jest to symbol aktualizacji wydarzeń sprzed dziewięciu wieków i znak, że św. Stanisław — patron moralnego ładu, biskup męczennik — zyskał gorliwego naśladowcę w epoce totalitaryzmu.

Pośmiertnej chwały księdza Jerzego Popiełuszki nie podważyła późniejsza kontynuacja kampanii nienawiści podczas toruńskiego procesu jego morderców, mająca na celu zniesławienie Jego imienia i podważenie autorytetu Kościoła Katolickiego w Polsce. Okazały się także nieskuteczne brutalne ingerencje cenzury w treść publikacji polskiej prasy, poświęconych zasługom działalności duszpasterskiej księdza Jerzego.

Religijne i społeczne inicjatywy podejmowane w imię kontynuacji dzieła zamordowanego kapłana były i są nadal wyrazem ogromnego poparcia dla Jego duszpasterskiej pracy, wyrazem szacunku, oddania i miłości dla Jego dzieła i głoszonych przez Niego wartości. Religijny charakter tych inicjatyw daje kłam propagandowym twierdzeniom jakoby ksiądz Jerzy upra-

wiał działalność polityczną i sam stał się jej ofiarą. Był On jedynie — i takim pozostanie — sumieniem zniewolonego narodu, pierwszym spośród sprawiedliwych, który dobitnie i prosto wypowiadał prawdę i po imieniu nazywał zło.

Kościół św. Stanisława Kostki w Warszawie, przy którym ksiądz Jerzy został pochowany, jest nie tylko przedziwnym miejscem, skrawkiem niepodległej Polski, skąd płyną słowa nie tuszowanej różnymi względami prawdy, ale przede wszystkim rodzącym się Narodowym Sanktuarium o wyjątkowej randze, do którego pielgrzymują miliony ludzi z całego świata. Liczną grupę pielgrzymów stanowią corocznie Polacy mieszkający poza granicami Polski, a udający się często do Ojczyzny specjalnie po to, by odwiedzić grób na Żoliborzu i złożyć hołd księdzu Jerzemu Popiełuszce.

Kult śp. księdza Jerzego, rozwijający się i narastający z roku na rok w Polsce, znajduje także swój wyraz w działaniach i modlitwach Polonii na całym świecie. Powszechne wśród polskich emigrantów przeświadczenie o niezwykłej dobroci, prawości, szlachetności i bohaterstwie księdza Jerzego wynika w dużej mierze z wsłuchiwania się w treść nauk tego meżnego wyznawcy Chrystusa, nauk, których uniwersalny charakter sprawia, iż dotyczą wszystkich ludzi, mimo że głoszone były w Polsce dla Polaków.

Nasze wielkie uznanie dla księdza Jerzego związane jest z ciągłym oddziaływaniem Jego nauki daleko poza Polską, a podpisy wielu tysięcy Polaków z całego świata składanych Ojcu Świętemu świadczą o naszym hołdzie i szczególnej czci dla księdza Jerzego, który męczeńską śmiercią przypieczętował ideały, którymi żył i które głosił.

Mamy nadzieję, że ta bardzo osobista i prawdziwie chrześcijańska deklaracja woli wytrwania przy ideałach Ewangelii, wierności Rzymowi i Piotrowi, Kościołowi i Polsce, zostanie wzięta pod uwagę przy rozpoczęciu starań o beatyfikację księdza Jerzego Popiełuszki.

Wierzmy głęboko, że nasza umęczona Ojczyzna, kraj naszych przodków i bliskich, dozna łaski wyniesienia na ołtarze jeszcze jednego ze swych najlepszych synów.

Wierzmy, że łaski tej dozna Kościół Powszechny, zyskując w osobie księdza Jerzego wspaniały wzór życia w godności, miłości Boga i człowieka, godny wzór dla trudnego czasu pogardy dla człowieka i sprzeniewierzenia się moralnemu łaadowi Stwórcy.

Wierzmy, że nasze modlitwy, pielgrzymki i nasza solidarność w szczeniu pamięci księdza Jerzego Popiełuszki służą będą otwarciu, przewodu beatyfikacyjnego tak rychło, jak tylko to będzie możliwe. Prosząc gorąco wszystkich o modlitwy w tej intencji, zapewniamy Cię Ojcie Święty o swej łączności w modlitwie.

Zjednoczona Europa znajdzie się pod hegemonią niemiecką. Wiele zależy od tego, jak Niemcy będą tę hegemonię traktowali. Jeżeli potraktują ją w sposób liberalny, europejska wspólnota się utrzyma i — być może — znajdzie się w niej miejsce dla Polski.

Jeżeli natomiast polityka niemiecka będzie taka, jak dawniej, to znaczy jeżeli będzie ona nastawiona na dominację i czerpanie korzyści, to w zjednoczonej Europie miejsca dla Polski nie będzie. Wtedy Polska wybierze Rosję. To rozwiązanie wydaje mi się dużo bardziej prawdopodobne.

Mimo że Polska tak silnie ciąży ku Zachodowi i mimo tych wszystkich emocji, które odpychają nas od Rosji?

Emocje są niesłychanie cenną rzeczą, jako siła napędowa, ale nie mogą kierować polityką. W Polsce jest wiele emocji i ogromnie dużo im zawdzięczamy, lecz one muszą być podporządkowane kierowcy. Inaczej się rozbijemy.

Czy po kilku dniach spędzonych w Polsce — mając za sobą spotkanie z Lechem Wałęsą i premierem Mazowieckim, z arcybiskupem Dąbrowskim, z dziesiątkami innych osób — wierzy Pan, że uda nam się tej katastrofy uniknąć? Czy to wszystko co zdażył Pan tu zobaczyć i usłyszeć, wygląda optymistycznie?

Mam już za sobą 75 lat życia, obserwowałem to społeczeństwo w bardzo różnych sytuacjach i wiem, że kiedy da mu się zastrzyk nadziei, umie ono wydobyć bardzo wielką energię, zdobyć się na entuzjazm, szalenie szybko improwizować i dokonywać prawdziwych cudów. Takim cudem było przecież odbudowanie w 1918 roku Państwa Polskiego, które powstało niemal z niczego. Było nim też zorganizowanie zwycięskiej kampanii wyborczej “Solidarności” w ciągu sześciu tygodni.

A czy nie obawia się Pan, że te zobowiązania, które “Solidarność” wzięła na siebie podejmując się kierownia rządem i wyprowadzenia Polski z ogromnego kryzysu, czyli faktycznie obiecując kolejny cud, być może przerastają nasze możliwości?

Te wątpliwości się narzucają, ale najlepiej odpowiedział mi na nie Wałęsa, który powiedział mi: “być może, że rząd koalicyjny jest błędem, ale beczynność byłaby dużo większym błędem”. Zgadzam się z tym w stu procentach. Była to decyzja heroiczna.

Szansa powodzenia jest pewnie niewielka, ale dopóki istnieje, choćby niewielka szansa, trzeba z niej skorzystać, a nie przyglądać się, jak inni ją przegrywają.

Dziękuję Panu za rozmowę.





## DZIAŁ KOBIEC



### Metody wychowawcze

Kiedy dziecko nie chce jeść, kłaść się o oznaczonej porze, uczyć się, kiedy jest niegrzeczne, niszczy zabawki, nie szanuje książek, nie pomaga w domu, nie odrabia lekcji, staje się aroganckie, wtedy rodzice zaczynają roglądać się za środkiem, który by je zmusił do posłuszeństwa, do zachowania zgodnego z ich wymaganiami. Tym środkiem jest nagroda lub kara.

Grymaszące czy kapryszące dziecko czasami uspokaja parę klapsów lub "wymuszona" na rodzicach krzykiem zabawka. Czy zawsze jednak rodzice wiedzą, dlaczego po taki właśnie środek sięgają? Czy zastanawiają się nad tym, kogo chcą wychować i w jaki sposób? Czy mają jakiś przemysłowy program wychowawczy? czy też liczą, że przedszkole, a potem szkoła wypełni rodzicielskie obowiązki?

Wychowujemy nasze dzieci nie tylko wtedy, gdy w spokojnym nastroju zasiadamy do niedzielnego obiadu i prowadzimy dyskusje i rozmowy o wspólnych przeżyciach, o tym, co się zdarzyło w minionym tygodniu, kto miał jakie kłopoty, co trzeba załatwić w tygodniu nadchodzącym, kiedy odwiedzi się babcię, czy trzeba pójść do dentysty itp. Wychowujemy nasze dzieci i wtedy, gdy wpadamy zdenerwowani do domu, gdy się spieszymy, gdy nas wszystko gniewa i nasz gniew spada najczęściej na głowę dzieci. Wychowujemy i wtedy, gdy krzyczymy, gdy napominamy, gdy karzemy, i gdy się uśmiechamy i nagradzamy. Dlatego tak ważne jest, byśmy wiedzieli, jakie skutki wychowawcze pociąga nasze zachowanie, jak wpływa ono na zachowanie się naszych dzieci.

#### Nagroda w wychowaniu

Zdaniem wielu teoretyków i wybitnych praktyków funkcja nagrody w wychowaniu jest bardziej zaczęta niż funkcja kary. Nagrody bowiem bardziej aniżeli kary wpływają na kształcenie aktywnej postawy dziecka, wywołują jego czynny, stosunek do obowiązków, do stawianych mu wymagań. Kary natomiast podkreślają przymusowy ich charakter.

Istota nagrody wyraża się w:

— przekazaniu dziecku uznania za dotychczasowe postępowanie,

— zachęceniu do dalszego wysiłku pozwalającego na wytrwanie i wykonywanie obowiązków i zadań, a co za tym idzie na utrwaleniu określonych zachowań,

— zachęcaniu do wyznaczania przez samo dziecko trudniejszych zadań i obowiązków.

Dziecko odczuwa nagrodę jako środek wychowawczy, który:

— utwierdza je w przeświadczeniu, iż rozumie i podejmuje wymagania i obowiązki własne, zgodne z oczekiwaniami rodziców i nauczycieli,

— dostarcza mu satysfakcji i uznania, wzmacnia wiarę we własne siły i zapewnia poczucie bezpieczeństwa,

— zachęca do stawiania sobie trudniejszych zadań i podejmowania nowych obowiązków.

Nagroda stosowana jest w określonej sytuacji. Więzy, które łączą dziecko z dorosłymi wzmacniają lub osłabiają działanie nagrody. Podobnie jego pozycja w zespole rówieśników, normy zachowania uznawane lub odrzucane przez nich mogą działać pozytywnie lub negatywnie, prowadząc niekiedy do całkowitego przekreślenia wartości nagrody.

Jakie błędy popełniamy najczęściej

Z nielicznymi wyjątkami każdy z nas rodziców pragnie, jak to nieraz mówimy "nieba przychylić" swemu dziecku. Często też nie możemy odmówić niczego naszym dzieciom. Są więc dzieci zasypywane drogimi zabawkami trochę po to, by pochwalić się przed innymi dziećmi, jakich mają hojnych rodziców; trochę po to, by uspokoić nasze sumienie rodzicielskie, że tak przecież o nie dbamy.

Nie byłoby w tym nic złego, gdybyśmy znali umiar i nasze podarunki wręczaliśmy dzieciom z jakąś intencją wychowawczą i konsekwencją.

Bywa jednak, że skrzyżane i doprowadzone niemal do płaczu za nieporządek w pokoju, za niszczenie zabawek dziecko zostaje obdaro-

wane tego samego dnia nową zabawką. Czyn, za który jednego dnia otrzymuje nagane, innym razem przechodzi nie zauważony. Jednego dnia otrzymuje nagrody za to, że wykonało starannie swoje obowiązki, ale innym razem także, chociaż je zaniedbało, ponieważ otrzymałmiśmy właśnie premię.

Nagroda ma orientować dziecko w oczekiwaniach i wymaganiach rodziców, ma utwierdzać je w przekonaniu, iż postępuje właściwie i zachęcać do dalszego takiego postępowania. W jaki sposób dziecko może odczytać nasze intencje, jeżeli naszym poczynaniom brak konsekwencji, jeżeli nie cechuje je celowość i świadomość zamierzeń?

Często spotykamy błąd w stosowaniu nagród jest dążenie do ich potęgowania. Dziecko dostało samochódzik, klocek, lalkę, pluszowego misia, potem klaser, aparat tofograficzny. . . i zaczynamy roglądać się bezradnie. . . "Co by tu jeszcze kupić? Ono już wszystko ma". Po prostu za często kupujemy dziecku prezenty. Im jest ich więcej, tym trudniej o porządek, a dziecko na nie nie musi czekać, nie musi pragnąć, podejmować wysiłku. Wied, że po prostu ma, albo że z pewnością dostanie.

Zdarza się nieraz, że nagradzając jedno dziecko, inne jednocześnie zawstydzamy, że wychwalając jedno, stawiamy je za wzór. "Popatrz, jak Jurek się zachowuje, mam z niego pociechę, a przez ciebie — same zgryzoty". Takie przeciwstawianie powoduje konflikty między rodzeństwem, utrudnia ich współzycie. Nie daje też zamierzonych efektów, gdyż ten "gorszy" nie tylko nie zamierza wzorować się na zachowaniu "lepszego", ale przeciwnie, nieraz potęguje swoje niewłaściwe zachowanie, czuje się bowiem skrzywdzony i odrzucony przez rodziców.

Stosowanie nagród wymaga wiele taktu, przemyślenia działania rodziców, a także oczywistych dla wszystkich kryteriów: za co i dlaczego dostaje się nagrodę.

Nie powinno zdarzać się tak, że z czworga czy trojga dzieci tylko jedno zasługuje na nagrodę, że tylko jedno umie na nią zasłużyć. W każdym dziecku są jakieś cechy, zdolności, umiejętności, każde dziecko i jego "zasługi" ważne są. Trzeba tylko stworzyć sytuację, w których dziecko będzie mogło "wykazać się". Jedno będzie miało większe szanse w zdobyciu uznania za pracę szkolną, inne — za pracę w domu, za opiekę nad młodszym rodzeństwem, za zakupy dla domu. Ale za każdym razem będzie chodziło o sytuację, w których praca dziecka i jego "zasługi" ważne się nie tylko dla niego, ale także dla innych — rodziców, rodzeństwa, domu rodzinnego.

Ważne jest, aby nagradzać za wysiłek włożony w naukę, troskę o innych, kulturalny i życiowy stosunek do ludzi.

Nagrody przez nas stosowane mogą pomóc w ujawnianiu różnych cech i umiejętności dzieci. Trzeba tylko umieć je dostrzec i pamiętać, że od nas zależy ich pełny, harmonijny rozwój.

**Zapraszamy  
Na grupową wycieczkę  
na uroczę  
HAWAJE  
2-9 GRUDNIA  
JEDEN TYDZIEŃ  
Odlot z Chicago  
przez St. Louis**

**\$665** OD OSOBY!

**Cena obejmuje: Przelot,  
hotel na 7 nocy, przejazd z  
lotniska do hotelu i z powrotem,  
powitanie kwiatami,  
polskiego przewodnika.**

**ZADATEK**

**\$100** OD OSOBY!

**Radzimy pośpiech ilość  
miejsc ograniczona.**

**JUŻ TERAZ NALEŻY  
ZGŁASZAĆ SIĘ DO!**

**REDYK TRAVEL**

**4302 W. 55th St.  
Chicago, IL 60632  
585-2734**

## Polska Opieka Społeczna Ogniwo

### Wewnętrzne Problemy Rodzin Uchodźców

Jednymi ze stałych klientów Polskiej Opieki Społecznej są rodziny uchodźców. Rodziny takie są różnorodne — mało lub wielodzietne, młode i starsze, mające silnych i pomocnych sponsorów i te, praktycznie bez jakiegokolwiek pomocy (sponsorowie często po zapewnieniu taniego mieszkania na kilka pierwszych miesięcy, odwracają się od ludzi, sądząc, że ci ostatni są przygotowani do samodzielnego życia). Tym właśnie samotnym lecz ambitnym ludziom, uparcie dążącym do stabilizacji materialnej i emocjonalnej chcą poświęcić ten artykuł.

Wielu z nas przyjeżdża do Stanów z przekonaniem, że damy sobie radę, bo przecież tyłu przed nami tu było i jakoś sobie tę radę dało. Wychodzimy pełni werwy i oczekiwania na ulice — i przechodzimy pierwszy szok. Nikt nam nie zapewnia pracy za \$30 tysięcy na rok, nikt nam nie tłumaczy tego co do nas tubylcy mówią. Pierwsze mieszkanie, okazuje się bardzo różnym od naszych pierwotnych oczekiwań i standardów europejskich. Miernej klasy przedszkole kosztuje nas majątek. Poziom szkół publicznych pozostawia również dużo do życzenia. Miesięczny rochód przekracza często nasz dochód.

Co dalej? Jak tu oszczędzać na samochód, dom. . . Koniecznością staje się podjęcie pracy przez oboje, męża i żonę, często trzeba starać się jeszcze o tzw. "part time" pracę. Do codziennego życia zaczyna wkradać się zmęczenie, zniechęcenie i frustracja. Nie mamy wystarczająco dużo czasu żeby się dobrze wyspać, a co dopiero mieć dla współmałżonki i dzieci!

Zachwianie tej stabilności rodzinnej ma często nieodwracalny wpływ na zdrowie psychiczne i rozwój potomstwa, które przechodzi własne, często bolesne stresy. Czasami te właśnie stresy manifestują się depresją, agresywnym i opozycyjnym zachowaniem i całym szeregiem innych zaburzeń emocjonalnych.

Często kłopoty z dziećmi, jak rykoszet, uderzają w relację między rodzicami i dodają problemów do już chwilejnego małżeństwa, stojącego w obliczu kłopotów adaptacyjnych i wewnątrzkomunikacyjnych.

Bardzo często, kiedy klient przychodzi po pomoc do naszych biur, jest już za późno na jakakolwiek interwencję i jedynym logicznym rozwiązaniem wydaje się być separacja o rozwód. Oczekiwania stawiane wobec siebie przez małżonków, są bowiem często niemożliwe do realizacji w danej chwili. Zaczyna się wtedy uczućka do kieliszka, z domu, lub otwarta konfrontacja taka jak bicie i obrzucanie się wyzwiskami.

Wielu konserwatystów mówi, że Ameryka i dolar rozbijają rodziny, że ludziom dobrobyt uderza do głowy. To jest oczywiście wielka nieprawda. Problem bowiem nie leży w dobrobycie lecz głęboko w samym małżeństwie, które często nie komunikuje się prosto i otwarcie. Problemy dzisiejsze, nie rozwiązane, stają się podstawą i początkowym ogniwem łańcucha dalszych kłopotów, które nawarstwiają się przez lata tworząc często mur nie do przebicia. Zabijają szacunek, zrozumienie, wiarę w siebie i w drugiego człowieka.

My Polacy, nie mamy w zwyczaju szukania pomocy w takich wypadkach poza rodziną. Staramy się "prać sami swoje brudy," lub je najwyczajniej w świecie ignorujemy. Może jesteśmy zbyt dumni, może wstydzimy się przyznać do błędów. Musimy jednak starać się zrozumieć, iż wczesna interwencja tzn. terapia małżeńska i rodzinna, może wiele pomóc i wręcz zapobiec dalszym problemom, co często równa się uratowaniu rodziny stojącej na rozdrożu.

Nie bójmy się szukać pomocy psychologa, dla dobra siebie i tych, których kiedyś darzyliśmy i może cały czas w głębi serca darzymy tym specjalnym uczuciem — naszych współmałżonków i nasze dzieci.

Elżbieta Sidorowicz, BA Psych.

## DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE  
NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA  
4417 N. Central Ave.  
282-4020

## SPECJALISTYCZNE CENTRUM LEKARSKIE DLA KOBIEC



AMERICAN  
WOMENS  
MEDICAL  
CENTER

Doświadczony Specjalista

GINEKOLOG

Oraz Asystentki

Mówią po polsku

■ Zabiegi ginekologiczne

■ Próby Ciążowe

■ Troskliwa opieka

2744 N. WESTERN AVE., CHICAGO

772-7726

2474 Dempster Des Plaines

Od poniedziałku do soboty

8 rano-5 po południu

## NIEOCZEKIWANA CIAŻA?

Nie wpadaj w rozpacz . . .

my możemy pomóc

• Bezpłatne Testy Ciążowe

• Życiwi Doradcy

• Pomoc Lekarska

• Pomoc Finansowa

• Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN

8 South Michigan

Suite 1100 • 621-1100

## OSTATNIE EGZEMPLARZE

Bardzo Ciekawej Książki

p.t.

## "Za Waszą i Naszą Wolność"

Zbiór autentycznych i ciekawych przeżyć żołnierzy polskich z drugiej wojny światowej.

Po starej cenie **\$1.50**

Zamówienia wraz z należnością w czekach

lub M.O. należy kierować do:

Administracji Dziennika Związkowego,

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL. 60646

(Na C.O.D. nie wysyłamy)

## SLIZ'S DELICATESSENS

Domowej roboty polska kiełbasa i rozmaite inne wędliny i smakołyki

DWA SKLEPY:

3116 W. 43rd STREET

6743 W. ARCHER

523-9533

229-1138

Stała doświadczona ekipa  
pomaga w zrealizowaniu  
najlepiej i najtaniej każdego  
zamówienia



Export + Import

234 KING STREET LONDON W6 ORF  
OBOK POSKU

Telephone 01-748 1518

## INNI PISZĄ.

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

### RPA — początek długiego procesu

THE CHICAGO TRIBUNE — Prezydent Republiki Południowej Afryki F. W. de Klerk rozpoczął swoją kadencję obiecując głębokie zmiany, które mogą w jego kraju zlikwidować dominację białych i doprowadzić do równości wszystkich ras. Proces ten De Klerk zaczął od uwolnienia siedmiu czarnoskórych więźniów politycznych, siedmiu przywódców Narodowego Kongresu Afrykańskiego, a krok ten stawia nowe zobowiązania zarówno dla rządu, jak i dla NKA.

Większość członków NKA znajduje się w więzieniu od roku 1963 pod zarzutem podejmowania działalności w celu obalenia rządu. Ich główny przywódca, Nelson Mandela nie został jeszcze zwolniony, lecz przypuszczalnie już wkrótce znajdzie się na wolności. Kroki mogą stanowić preludium na drodze do usunięcia rządowego zakazu istnienia NKA.

Świat patrzy z nadzieją, ale i też ostrożnie zadając sobie pytanie, jak daleko De Klerk jest gotów posunąć się dla spełnienia żądań czarnych mieszkańców RPA. Pomimo przemówień w bardziej postępowym tonie niż jego poprzednik i zapewnień, że kraj nie musi zmienić się radykalnie De Klerk do tej pory nie potrafił udowodnić, że gotów jest do reform likwidujących kontrolę białych nad resztą społeczeństwa.

Rząd nie jest jedyną stroną, która musi przyjąć bardziej umiarkowaną pozycję w celu sensownego rozwiązania konfliktu w Republice Południowej Afryki. Kontynuując zbrojną działalność Narodowy Kongres Afrykański musi ze swej strony być przygotowany do zaakceptowania takich gwarancji konstytucyjnych, które chroniłyby białych przed nieograniczoną dominacją czarnych. W innym wypadku wydarzenia w RPA mogą zakończyć się utworzeniem rządu podobnego do tego, jaki wyłonił się w sąsiednim Zimbabwie, który kiedyś wyglądał jako skuteczny model przejściowej władzy od białej mniejszości do czarnej większości, lecz obecnie stał się niebezpiecznie bliski jednopartyjnego państwa z ledwie tolerowaną opozycją.

Istnieje umiarkowana nadzieja, że rząd w Pretorii nie uwolniłby więźniów politycznych, gdyby nie zamierzał podejmować poważnych negocjacji. NKA twierdzi zaś, że w obecnych warunkach swe cele realizować będzie środkami pokojowymi, a nie walką zbrojną. Samo dojdzie do rozmów przy negocyjnym stole wymagać będzie wielu miesięcy różnych ofert i kontrproponcji, a w dalszym ciągu nie wiadomo, co będzie potrzebne dla zawarcia porozumienia.

Uwolnienie pierwszych siedmiu więźniów politycznych jest pierwszym gambitem w tej grze w szachy. Stanowi też ważne przypomnienie, że doprowadzenie do zapewnienia wolności i równości wszystkich obywateli Południowej Afryki, stworzenie dobrze prosperującego i demokratycznego społeczeństwa nakłada obowiązki zarówno na rząd kierowany przez białych, jak i też na opozycję reprezentowaną przez czarnych.

(t. ak)

## ADWOKAT

Mówiący Po Polsku

**ADAM DABEK**

Testamenty — \$100

Kupno i sprzedaż domów —

od \$300

Jazda w stanie nietrzeźwym —

od \$450

Rozwody od \$300

3024 N. Milwaukee

276-7007 — 227-3268

## BIURA ADWOKACKIE

KUTA AND KASH

Frank J. Kuta & James J. Kash

5132 Archer

(N.W. Corner Archer & S. Kildare)

• Kupno i sprzedaż nieruchomości

• Testamenty

• Uszkodzenia cielesne

• Obrażenia cielesne przy pracy

• Sprawy w biznesach korporacyjnych

Tel.: 284-1414

MÓWIMY PO POLSKU



## KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEJ TRÓJCY

Polska Misja Duszpasterska  
KS. WŁADYSŁAW GOWIN, T. Chr. - Dyrektor  
KS. JAN MICHAŁSKI, T. Chr. - Asystent



1118 N. NOBLE STREET ■ CHICAGO, IL 60622 ■ PHONE: 489-4140

Godziny Biurowe: 9:00 do 12:00 rano i 1:00 do 4:00 po południu  
Spowiedź: w soboty od 4:00 do 5:00 po poł.  
oraz codziennie i w niedzielę, pół godziny przed Mszą Św.  
Msze Św.: W tygodniu o 8:00 rano - W niedzielę: 8:00, 10:30 i 5:00 po poł.

## Na niedzielę 22 października

### Refleksje duszpasterskie

22 października 1948 zmarł w Warszawie prymas Polski, kardynał August Hlond, założyciel Zakonu Księży Chrystusowców. Na łożu śmierci powiedział on, że Kościół w Polsce, poprzez cierpienia idzie do jednego ze swych najwspanialszych zwycięstw. Umierający Kardynał zaznaczył, że będzie to zwycięstwo Maryi.

22 października, 1986 r., dokładnie w 40 rocznicę śmierci kard. Hlonda Ojciec św. Jan Paweł II odbywał swój uroczysty ingres na Stolicę Piotrową. Kard. Stefan Wyszyński nawiązywał w swych kazaniach tego dnia do przepowiedni zmarłego prymasa Hlonda.

Wspominamy i my dzisiaj te dwa historyczne wydarzenia i modlimy się w intencji Ojca św., a także prosimy Boga o wyniesienie na ołtarze naszego założyciela, kardynała Augusta Hlonda.

Kard. August Hlond pozostawił wiele listów i przemówień. Widział on przyszłość, jaka nadchodzi. A oto wyjątek z jego listu pasterskiego, datowanego w Środę Popielcową, 1932 r.

“Hasła, odmawiające Bogu prawa do ludzkości, zapowiadały przyszłość skapaną w błyskach postępu ziemskiego, prorokowały rajskie szczęście, nieskrępowane niczym i nikim. A oto narody przekonywują się, że są na bezdrożach i że zamiast pomyślności idzie ku nim poprzez pustkę ludzkich wiesz i zwodzeń jakaś wielka mścielna godzina. Zawisł nad nimi złowrogi ten “młot wszytkiej ziemi,” którym sobie z materii wykuwały niebo bez Boga. A czyni ich, wyrosłe ze wzgardy praw Bożych, ciąg poczyna “sierp ostry,” którym Anioł Objawienia grzeszne dzieje ludzkie “zbiera i wrzuca w kadz gniewu Bożego wielką.” Nic wesołego nie zwiastuje brzask tego dnia, którego krwawa jutrzienka odsłania smutne niebo.”

Jak bardzo spełniły się te słowa napisane przez niego 57 lat temu.

Dotychczas na Fundusz Budowy wpłynęło: \$108,228.00.

Za wszystkie ofiary składamy serdeczne Bóg zapłać!

### Podziękowanie

Bardzo serdecznie dziękujemy pani Szygienda za ofiarowanie do naszego kościoła kompletu obrusów na wszystkie ołtarze. Jest to już drugi komplet obrusów ofiarowany do naszego kościoła serdeczne Bóg zapłać!

Paniom, które opiekowały się kościołem w ostatnim czasie i ubierały go kwiatami: Długosz Stanisława, Wenecka Dominika, Zachwieja Maria oraz innym składamy bardzo serdeczne Bóg zapłać! Jesteśmy bardzo wdzięczni Paniom, które przez całe lato opiekowały się kwiatami przy figurze św. Józefa i św. Franciszka na zewnątrz kościoła. Bóg zapłać!

Polski program radiowy naszej Misji jest nadawany każdej soboty ze stacji radiowej państwa Migalów, 1450 AM WCEV, w godzinach: 7: 00-7: 30 wieczorem.

**Msza św. w intencji kardynała Hlonda**

Kiedy Polska odzyskała niepodległość w roku 1918, Kościół stanął wobec różnego rodzaju trudnych zagadnień. Do Kościoła katolickiego w wolnej Polsce między innymi należało zapewnić opiekę duszpasterską naszym Rodakom poza granicami Polski. Kard. Hlond, który przez długie lata był emigrantem, doskonale rozumiał potrzebę polskiego duszpasterstwa dla naszych emigrantów. W różnoraki sposób

starał się zaradzić tym potrzebom. W roku 1932 na polecenie Ojca św. Piusa XI, powołuje do życia nową polską rodzinę zakonną, Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii zagranicznej. Zakon ten spełnia dziś swoje posłannictwo w bardzo wielu krajach na różnych kontynentach.

W 41 rocznicę śmierci kard. Augusta Hlonda serdecznie zapraszamy Polonię do naszego kościoła na Mszę św. o godz. 10: 30, podczas której będziemy wspominali zmarłego Prymasa Polski oraz modlili się o jego wniesienie na ołtarze.

### Przygotowanie do Sakramentu Bierzmowania

Zdajemy sobie sprawę, że wielu naszych rodaków, z różnych przyczyn, nie otrzymało jeszcze Sakramentu Bierzmowania. Nasza Misja pragnie zorganizować specjalny kurs w języku polskim przygotowujący do tego Sakramentu. Bardzo serdecznie prosimy młodzież, a także dorosłych, by zgłaszali się w tej sprawie do nas. Miejsce i czas nauk przygotowawczych będą podane później.

**Msza św.: “jesteśmy Polakami”**

Z okazji “Miesiąca Dziedzictwa Polskiego,” w dniu 28 października, o godz. 5:00 po poł., odprawi się Msza św. koncelebrowana w intencji Polonii, w kościele St. Mary of Perpetual Help, 1039 W. 32nd St., Chicago. Głównym celebransem będzie Jego Eminencja Józef kard. Bernardin. Apelujemy do całej Polonii o jak najliczniejszy udział w tej Mszy św. Misja nasza organizuje wyjazd autobusem. Chętnych prosimy o jak najszybsze zgłaszanie się.

### Bazar parafialny

Podobnie jak ubiegłego roku, Misja nasza planuje Bazar Świąteczny, w niedzielę, 3 grudnia. Cały dochód z bazaru będzie przeznaczony na spłatę naszych długów. Aby bazar był sukcesem, potrzeba wspólnego wysiłku nas wszystkich.

Będziemy w tym roku mieli wygrawkę, na którą potrzebujemy kolorowy telewizor, microoven i radio. Potrzebujemy też wiele dobrych fantów, które już można w niedzielę przynosić do naszej sali, a w ciągu tygodnia na plebanie. Bardzo serdecznie prosimy, by Panie i Panowie zaplanowali pomoc na bazarze w kuchni, i przy różnych stoiskach. Panie też prosimy o przygotowanie smacznych potraw i ciasta. W najbliższym czasie będą rozdane specjalne deklaracje, gdzie każdy będzie mógł zgłosić swoją pomoc w bazarze.

### Kartki świąteczne i opłatki

Polskie kartki na święta Bożego Narodzenia i opłatki można nabywać u nas w sali w niedzielę, po Mszach św., przed południem, a po Mszy św. o 5, w zakrystii. W ciągu tygodnia można je nabywać na plebanii.

### Zebranie Klubu

### Koło Nad Wartą

Klub Koło nad Wartą serdecznie zaprasza członków i sympatyków na zabawę jesienną, która odbędzie się w sobotę, 21 października w sali ZKP przy 5835 W. Diversey Ave. Początek o godz. 7 wiecz.

Do tańca grać będzie orkiestra “Perfex”. Wstęp \$7 od osoby. Dochód przeznaczony na cele charytatywne. **Zarząd Klubu**

### Zabawa Stoliczkowa

### Klubu Pilzno i Okolica

Klub Pilzno i Okolica urządza roczną zabawę stoliczkową, która odbędzie się w niedzielę, 22 października o godz. 2 po poł., w sali ZKP przy 5835 W. Diversey Ave.

**Z. Piękoś — prez.**

# Msza św. za zmarłych fundatorów Historycznej Pamiątki Ojca św.

W niedzielę, 22 października o godz. 1 po poł. w kościele Najśw. Serca Pana Jezusa przy 4619 S. Wolcott Ave. odprawiona zostanie koncelebrowana msza św. w intencji wszystkich zmarłych fundatorów Historycznej Pamiątki Ojca św. Jana Pawła II.



Wśród nich znajduje się nasz były polonijny lider, śp. Alojzy Mazewski, były prezes Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Wśród nas na zawsze pozostaje piękne wspomnienie o śp. Alojzym Mazewskim. Na zawsze pozostanie też uśmiechnięty wśród tych, którzy znali go za życia i również nie zapominają po śmierci.

Świadczy o tym załączone zdjęcie zrobione Alojzemu Mazewskiemu podczas Balu Debiutantek w 1983 roku.

Podczas niedzielnej mszy św. odbędzie się Wypominki oraz zostanie zapalonych 250 świeczek w intencji zmarłych fundatorów H.P. Ojca św. Jana Pawła II.

Po nabożeństwie odbędzie się spotkanie towarzyskie ze smacznym obiadem. Bilety po \$15 od osoby. Po

rezerwacje prosimy dzwonić na nr tel. 471-3612.

Serdecznie zapraszamy całą Polonię na mszę św., aby oddać cześć tym, co pomagali zbudować Historyczną Pamiątkę ojca św. Jana Pawła II w klasztorze Ojców Karmelitánów Bosych w Munster, In-

diana.

“Wieczne odpoczywanie racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci na wieki”.

**F. Leśnicki — prez.**

**M. Binkowski — przew. kom.**

## Zabawa Towarzyska w Kole SPK NR 15

Zarząd Koła SPK 15 uprzejmie zaprasza na zabawę towarzyską, która odbędzie się w niedzielę, 22 października w siedzibie Koła “Polish Legion of American Veterans” przy 3024 N. Laramie Ave. Początek o godzinie 2 po południu.

Na wszystkich uczestników imprezy tak jak w poprzednich latach oczekują nagrody wejściowe, a wylosowane fanty są wartościowe i praktyczne. Panie z Komitetu Koła podadzą kawę i ciasto.

**Kazimierz Iwanicki-prezes**  
**Kazimierz Stawicki-sekretarz**

## Podręczny Zestaw

## Biblioteczki Webstera

**Słownik—Słownik Ortograficzny—Słownik Synonimów i Antonimów—Zasady Gramatyki—Informator**



**THE NEW WEBSTER'S  
Deluxe  
Desk Reference  
Library**

**CENA \$15.00 plus \$1.50 (koszt przesyłki)**

DIENNIK ZWIĄZKOWY  
6100 N. Cicero Ave.  
Chicago, IL 60646

Zamawiam.....zestawów The New Webster's Deluxe Desk Reference Library po \$16.50 za zestaw.

Załączam czek lub Money Order na sumę .....

Imię i Nazwisko .....

Adres .....

Miasto .....

Stan .....

Kod Pocztowy .....

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) książek nie wysyłamy

### Zebranie

### Związku Klubów Polskich

Miesięczne zebranie delegatów Związku Klubów Polskich odbędzie się w piątek, 20 października, o godz. 7: 30 wiecz., w sied. ZKP, przy 5835 W. Diversey Ave.

Ze względu na wybory komitetów sejmowych obecność wszystkich delegatów jest pożądana.

**E. Mika — koresp.**

### Zebranie

### Klubu Dołęga

Klub wioski Dołęga zawiadamia wszystkich członków Klubu, że miesięczne zebranie odbędzie się w niedzielę, 22 października, o godz. 2 po poł., w sali przy 2318 N. Lorel Ave. Prosimy członków o liczny udział.

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Zebranie Gminy 178 ZNP

Gmina 178 ZNP uprzejmie zawiadamia iż posiedzenie odbędzie się w czwartek dnia 19-go października 1989 r. o godz. 7: 15 wieczorem, w sali SWAP 6005 W. Irving Park Rd. Wszyscy delegaci i delegatki są proszeni o przybycie.

**B. Helkowski prez.**  
**R. Strzelecki sekr.**

## Zebranie Gminy 120 ZNP

We wtorek, dnia 24-go października br. o godz. 7: 30 wieczorem w sali Moskal Catering (5639 N. Milwaukee Ave.) odbędzie się miesięczne zebranie Gminy 120 ZNP.

Zebranie to poprowadzi p. Halina Wojnar, komisarka Okręgu 13 ZNP, która na poprzednim zebraniu została wybrana na stanowisko Prezesa Gminy 120 ZNP.

Funkcja ta została powierzona p. Wojnar na okres pozostały do dookończenia kadencji po zmarłym w lipcu br. długoletnim prezesie śp. Bogdanie Parafriczu.

Wybory nowego zarządu przeprowadzone zostaną w lutym 1990 roku.

Prosimy delegatów o liczne przybycie, gdyż mamy wiele ważnych spraw do omówienia.

**H. Wojnar — prezeska**

**E. Tragarz — sekr.**

## Zabawa Tow. Jedność Grupa 77 ZNP

Towarzystwo Jedność Grupa 77 urządziła zabawę jesienną w sobotę, 21 października w sali Placówki 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Road. Początek o godz. 8 wiecz. Grać będzie orkiestra Casanova. Bilety można nabyć przy wejściu w cenie \$7.

**Henryk Skutnik prez.**

### Zebranie Klubu

### Jadowniki Mokre

Najbliższe posiedzenie Klubu Parafii Jadowniki Mokre odbędzie się w niedzielę, 22 października o godz. 2: 30 po poł., w sali ZKP przy 5835 W. Diversey Ave.

## Spotkanie

## z Juliuszem Machulskim

**Twórca “Seksmisji” Pokaże Swoją Najnowszą Film “Deja Vu”.**

Z krótką wizytą do Chicago przyjechał jeden z najwybitniejszych polskich reżyserów filmowych Juliusz Machulski. Twórca takich szlagierów jak “Seksmisja”, “Va banque” pokaże tu swoje filmy, w tym najnowszy, jeszcze nie znany szerszej publiczności zatytuowany “Deja vu”. Z okazji pobytu Machulskiego “Polvision” organizuje dwa spotkania z reżyserem połączone z projekcją “Deja vu”. Film Machulskiego, to komedia gangsterska, której akcja rozgrywa się w latach dwudziestych w Chicago i Odessie.

Główną rolę gra Jerzy Stuhr, który jako amerykański gangster znalazł się w Sowietach i przeżywał tam niekończące się tarapaty.

Film będzie można obejrzeć i porozmawiać z reżyserem już w najbliższy piątek i sobotę tj. 20 i 21-go października w nowym studio “Polvision” przy ulicy 3656 W. Belmont.

Początek w piątek o godz. 8-mej wieczorem, a w sobotę o 6-tej. “Polvision” serdecznie zaprasza.

## Wybory w Gr. 2514 ZNP “Tow. Giewont”

W dniu 6-go października br. w sali Domu Młodzieży Okręgu 13-go ZNP przy 6038 N. Cicero Ave odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze.

Zebraniu przewodniczył długoletni prezes grupy, b. dyrektor ZNP Bonawentura Migala, który po sprawozdaniach z całorocznej działalności grupy i załatwieniu spraw organizacyjnych powołał komisję wyborczo-nominacyjną do której weszły następujące osoby: Maria Łojan, Czesław Sławek i Krzysztof Koch.

W wyniku wyborów do nowego zarządu na 1990 r. weszli:

Bonawentura Migala — prezes, Teresa Stachowiak — wiceprezeska, Czesław Sławek — wiceprezes, Zenon Dobrowolski — sekr. prot., Bernard Karkowski — skarbnik, Włodzimierz Koziara — marszałek.

Urząd sekretarki finansowej postanowiono przekazać po rozliczeniu finansowym przez komisję rewizyjną stanu majątkowego grupy.

Po wyborach nastąpiło rozwiązanie komisji nominacyjnej. Następnie omawiano szeroko sprawę współpracy z zarządem i werbunku nowych członków do naszego związku. Prezes serdecznie dziękując za wybór i zaufanie oraz liczne przybycie zaprosił wszystkich uczestników zebrania na wspólną smaczną przekąskę i kawę.

**B. Migala prez.**

**Z. Dobrowolski sekr. prot.**

### Jesienna zabawa

### Tow. Jedność Gr. 77 ZNP

Tow. Jedność, Grupa 77 ZNP urządziła zabawę jesienną w sobotę, 21 października 1989 roku w sali Placówki 90-ej SWAP, 6005 W. Irving Park Rd. Początek o godz. 8-ej wieczorem. Orkiestra “Casanova”. Donacja \$7.00.

Bilety można kupić przy wejściu na salę.

**Henry Skutnik — prez.**

### Posiedzenie

### Gminy 75 ZNP

Gmina 75 ZNP odbędzie swe posiedzenie w piątek, 27 października w sali Moskal Catering przy 5639 N. Milwaukee Ave. Początek o godz. 7: 30 wieczorem.

Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia: sprawozdanie z działalności Gminy 75 oraz z diamentowego jubileuszu i odbytego z tej okazji bankietu.

Na posiedzeniu odbędzie się dyskusja o poczynaniach ZNP oraz załatwimy ważną korespondencję.

**S. Bogobowicz-prez.**

**W. Kuman—sekr.**

### PROGRAM

## POLVISION

### CZWARTEK—PIĄTEK

**Pierwsza godzina programu:**  
• Filmy animowane dla dzieci  
• “Giełdy i kantory, czyli odbudowa kapitalizmu w Polsce”—reportaż z Warszawy.  
**Druga godzina programu:**  
• “Jak rozpetalam drugą wojnę światową”—komedia Tadeusza Chmielewskiego z Marianem Kocińskim w roli głównej. Odciinek drugi.  
**Trzecia godzina programu:**  
• Dokoncie filmu z poprzedniej godziny.  
• Koncert Tadeusza Nalepy.

# GENE'S SAUSAGE

### DELIKATESY

5330 W. BELMONT AVE.

## WOŁOWINA

BEZ KOŚCI NA PIECZEŃ

WĄTROBA WOŁOWA ..... 69c

WOŁOWINA NA ROSÓŁ CHUDA ..... 1.29

WOŁOWINA MIELONA CHUDA ..... 99c

**189**

## ŻEBERKA

WIEPRZOWE NA PIECZEŃ

SCHAB Z KOŚCIĄ W CAŁOŚCI ..... 1.09

ŻEBERKA WIEPRZOWE (Spare Ribs) ..... 99c

POŁĘDWICA WIEPRZOWA BEZ KOŚCI ..... 2.39

**259**

## MASŁO

SŁODKIE (Z ROLKI)

MLEKO 2%..... Gal. 1.89

MLEKO “DEAN’S” PEŁNE..... Gal. 1.99

JAJA DUŻE..... Tuzin 89c

SER SZWAJCARSKI ..... 2.19 FL.

SER AMERYKAŃSKI ..... 1.89 FL.

RÓŻNEGO RODZAJU SAŁATKI ..... 89c FL.

**169**

## SALCESON

DOMOWEGO WYROBU

SZYNKA POLSKA “KRAKUS”..... 2.19

PARÓWKI CIEŁĘCE Domowego Wyrobu ..... 1.69

KIELBASA BIAŁA Domowego Wyrobu ..... 1.49

**149**

## KURZE NÓŻKI

KURZA WĄTROBA ..... 89c

KURZE ŻOŁĄDKI ..... 89c

INDYCYE UDKA ..... 59c

**49c**

## PIWO

“BUDWEISER” 24-12 Oz. Puszki

PIWO “HAMMS” 24-12 Oz. Puszki ..... 5.99

PIWO “SCHLITZ” 24-12 Oz. Puszki ..... 5.99

7-UP, DIET 7-UP 2 L ..... 1.29

KONIAK “MARTEL” 750 ML ..... 13.99

WÓDKA “GORDON” 1 Litr ..... 5.49

WÓDKA JAPŃSKA “SUNTORY” 750 ML ..... 6.49

E. J. BRANDY ..... 6.59

## Specjalne Zniżki

## Na Międzyimiastowe Rozmowy Telefoniczne

## a Równocześnie . . . Pomoc Dla Chorych Dzieci w Polsce

Sieć telefoniczna Group Rate Telecom (GRT):

- udstępnia 10-38% zniżki na międzyimiastowych rozmowach telefonicznych, na których przysługują specjalne niższe opłaty;
- rachunki są wystawiane w odcinkach 6-sekundowych, a nie 1-minutowych, które są bardziej kosztowne;
- GRT złoży donację 10 centów od każdego dolara z rachunku za telefon na *Fundację Charytatywną Kongresu Polonii Amerykańskiej* w imieniu klienta, bez dodatkowych kosztów!

Po dalsze informacje, proszę dzwonić na numer 1—800—777—1856, albo do lokalnego biura K.P.A.



## Polonica na łamach prasy amerykańskiej

Chicago Sun-Times opublikował w środę pod wspólnym tytułem "Warsaw to Chicago", trzy artykuły o Polakach w Polsce i na emigracji.

Wypowiedź Wojciecha Wierzeńskiego o problemach starej i nowej emigracji, sylwetka rzeźbiarza Jerzego Kenara tworzącego w swojej pracowni przy ul. Wolcott w Chicago, kłopoty "Dziennika Związkowego", kontrast sytuacji życiowej dwóch siostr — jednej z Glenview, jednej w Ostrowcu Świętokrzyskim oraz migawki z Warszawy — stanowią treść dwustronicowego bogato ilustrowanego zestawu. (kc)

## Reaganowie w Japonii

Tokio. (Reuter) — W najbliższy piątek udaje się do Japonii z tygodniową wizytą były prezydent Stanów Zjednoczonych Ronald Reagan. W podróży towarzyszyć mu będzie małżonka Nancy oraz 20 osób personelu pomocniczego "Grupa Reaganowska" odleci do Tokio na pokładzie prywatnego odrzutowca Boeing 747.

Państwo Reaganowie będą gośćmi japońskiego rządu oraz instytucji pod nazwą Fujisankei Communication Group. Wiadomo że byłe amerykańskiej pierwszej parze zgłoszone będzie iście królewskie przyjęcie, z wszelkimi honorami oddawanymi zazwyczaj koronowanym głowom i zarządzającym szefom państw.

W programie pobytu państwa Reaganów w kraju wschodzącego słońca przewidziano uroczyste bankiety i koncerty, występy w telewizji oraz spotkania ze znakomitościami japońskiego życia kulturalnego.

Punktem kulminacyjnym podróży po wyspach japońskich będzie spotkanie z cesarzem, obiad z udziałem obecnego i byłych premierów rządu japońskiego i wreszcie teatralna gala z tytułowaną "Przyjaźń", w której występy zapowiedzieli m.in. światowej sławy tenor Placido Domingo i popularny piosenkarz Perry Como.

Jeden z zachodnich dyplomatów zauważył, że wizyta Ronalda i Nancy Reagan w Japonii będzie spektaklem z cyklu "dawnych wspomnień czar" — czyli Ronnie i Yasu.

Tak pieśczętnie nazywa się byłego prezydenta Stanów Zjednoczonych i niedawnego szefa japońskiego gabinetu Yasuhiro Nakasone. Obydwu polityków łączyły i nadal łączą doskonale stosunki osobiste a w przeszłości także oficjalne. (bb)

## 18 ofiar trzęsienia ziemi w Chinach

Pekin (Reuter) — Silne trzęsienie ziemi nawiedziło w czwartek rano miasto przemysłowe Datong w północnych Chinach, powodując śmierć 18 i obrażenia 28 osób.

Około 8,000 domów uległo kompletnemu zniszczeniu przez wstrząs o sile 6 na skali Richtera.

W ciągu nocy zanotowano w tym samym rejonie pięć wstrząsów o sile ponad 5 na tej samej skali. Komunikacja telefoniczna z Datong, ponad milionowym miastem leżącym 155 mil na zachód od Pekinu, jest przerywana.

W tym samym czasie, co Datong, zostały dotknięte wstrząsem tektonicznym o sile 6 na skali Richtera zachodnie rejony Chin. (kc)

## ★ Pomoc Domowa

**WE HAVE JOBS**  
Good money, live in or come and go.  
Must speak English. No fee.  
UHCI AGENCY 725-7881

## ★ AUTA

SPRZEDAM Oldsmobile Cutlass '78 stan dobry. \$950. 794-8671.

★ '87 TOYOTA Tercel. ★ '86 Chevy Spectrum. ★ Chevy Chevette. Tel. 247-7779.

**GATEWAY**  
*chevrolet*

**PO CENIE HURTOWEJ  
DLA PRYWATNYCH  
OSÓB**

**AUTA UŻYWANE**

Począwszy od  
**\$300**

Również  
**nowe samochody**  
MÓWIMY PO POLSKU  
pytać o  
**JANA BAŃKĘ**

5455 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL  
Tel. 631-5463 lub 631-9000  
otw. wtorek 9-9, piątek, sobota 9-6  
ZAMKNIĘCI W NIEDZIELE

## Pogłoski o zamachu na życie prezydenta Etiopii

Nairobi, Kenia (Reuter) — Rebelianci etiopscy oświadczyli w środę, że prezydent Mengistu Haile Mariam uniknął zamachu na swoje życie i może wprowadzić stan wyjątkowy.

Podziemne radio Frontu Wyzwolenia Ludu Tigray podało, że specjalny oddział straży osobistej Mengistu podjął ostatnio nieudaną próbę zgładzenia go.

Radio poinformowało również, że liderzy Frontu oraz przedstawiciele rządu spotkali się niedawno w Londynie, aby przedyskutować możliwości podjęcia negocjacji pokojowych.

Dyplomaci w Afryce Wschodniej twierdzą, że od czasu stłumienia przez Mengistu wojskowego zamachu stanu w maju, w Addis Abebie krążył liczne pogłoski o zamachach na jego życie. (kc)



Z żalem donosimy, że najukochańsza siostra, szwagierka, ciocia i przyjaciółka nasza, śp.

**Lottie J. Dzendrowski**  
(z domu Horodyłowska)  
(żona śp. Mariana)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. sakramentami, dnia 17-go października 1989 roku, przeżywszy lat 66.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym w piątek od 2 do 9 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 21 października o godzinie 8:45 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6620 S. Archer Ave., do kościoła św. Kamila (msza św. o godz. 9:30), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, do Mauzoleum.

Pogrzeźni w głębokim smutku: Bolesław, Mieczysław (Stanisław), bracia i bratowa w Polsce; szwagierki i szwagrowie, siostrzeńcy, siostrzenice, bratanki i bratanice i wielu przyjaciół.

Pogrzeb zajmuje się Ridge Funeral Home  
Tel. 586-7900



## Stefania Besler

(z domu Pasiński)  
(żona śp. Edwarda)

Członkini Tow. Różnica świętego przy parafii Św. Franciszka z Asyżu, Tow. Matki Boskiej Częstochowskiej i Royal Members of America Camp #7410 nagie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 16-go października 1989 roku, o godzinie 6:00 wieczorem w starszym wieku.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym w czwartek od godziny 2 po południu do 9 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek dnia 20 października o godzinie 9:00 rano z zakładu pogrzebowego pnr 2644-46 N. Central Ave. do kościoła Św. Franciszka z Asyżu (msza św. o godz. 9:30) a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha do grobu rodzinnego.

Pogrzeźni w głębokim smutku:  
Edward Jr. (Helena), Leonard (Florence) synowie i synowe; 9 wnuków; 5 prawnuków; wielu siostrzeńców i siostrzenic, bratanków i bratanic wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Baran Funeral Home  
Telefon: 622-1488

## ★ Pomoc Domowa

**AGENCJA MAGDA  
PRACE DLA KOBIET**  
Z zamieszkaniem lub bez.  
Trochę angielskiego. 10:00-6:00  
342-6744 lub 342-5534  
2930 N. MILWAUKEE

**DREAM JOB  
UP TO \$4,000 A MONTH  
EXPERIENCED COUPLE**

For live-in position. Must have own car. Speak English and have fantastic references!!

CALL DEE:  
432-6111

**LIVE IN BABYSITTER**  
Prefer mature woman for newborn and 2 year old. Must speak English. Private room with bath. Light housekeeping. Wheeling area.

215-9639

**LIVE IN  
HOUSEKEEPER  
OWN SUITE**  
in Palm Beach, Florida. General cleaning and laundry. Must drive. English speaking.

Call 446-8490  
Mnday thru Friday  
9 a.m. to 4 p.m.

**POTRZEBNA KOBIETA**  
do opieki nad starszym mężczyzną oraz lekkiej pracy domowej. Dobre warunki pracy na dojazdy w Des Plaines.

298-2228 lub 699-6180

**POTRZEBNA MŁODA PANI**  
do opieki nad starszą osobą w czasie wycieczki do Arizony i Las Vegas. Dzwonić od 8 a.m.-12 w południe.  
276-5327

## ★ Praca Żeńska

**POTRZEBNE KOBIETY**  
Do serwisu — z doświadczeniem. Doświadczenie i trochę angielskiego wymagane. Północne przedmieście. Proszę dzwonić do Harriet 456-0618 po 4 p.m.

**MANICURIST**  
needed for part time position in Lincolnwood. Must be able to communicate in English. Good pay.  
675-2720  
Call Tuesday thru Saturday  
From 9 a.m. to 4 p.m.  
Ask for Angie

**SEAMSTRESS**  
Flexible hours. Nice pleasant atmosphere. Monday thru Friday. Salary based on experience. Must speak English.

953-2335

Potrzebna Doświadczona  
**EKSPEDIENTKA**  
Na 3 dni w tygodniu do sklepu delikatesowego. Proszę zgłaszać się osobiście.  
4772 N. Milwaukee Ave.

**POKOJOWKI**  
Do sprzątania hotelu. Muszą mieć social security i zezwolenie na pracę. Nauczym. Muszą mówić po angielsku \$4.45 na godzinę. Zgłaszać się w poniedziałek, środa, czwartek od 1 — 6 wiecz.

**CHICAGO MIDWAY INN**  
5400 S. Cicero, Chicago

**POTRZEBNA KOBIETA**  
Do sprzątania i rozwieszania pracowników w firmie sprzątajacej. Dzwonić cały dzień 843-1048, zostawić wiadomość na taśmę. Musi mówić po polsku i po angielsku.

**EXPERIENCED  
CLEANING WOMAN**  
For furnished apartments in Naperville area. Must have car. Full time. Days. Call:

**PRESIDENTIAL VILLAS**  
789-3150

**MAILING Service needs women for temporary ongoing part time mail room work. Must speak English. Ask for James Martin.**  
237-2264

**KOBIETA do sprzątania domów z zamieszkaniem. Zarobek do \$300 tygodniowo.**

406-9482

**RESIDENTIAL  
CLEANING SERVICE**  
Located in Mount Prospect has full time day position available Monday-Friday, car necessary, excellent wages, experience not necessary.  
398-2404

**CLEANING Service zatrudni kobiety do 40 lat do sprzątania domów. Pomagamy w zakwaterowaniu. Tel: 697-5657.**

**WHOLESALE food distributor poszukuje pracowników. Przyczynny, pozwolenie do pracy konieczne. Dzwonić do Larry 638-4300.**

**PRZYJMĘ panią lat 35-40 do zosobowego serwisu sprzątajacego. Uczciwa energiczna z doświadczeniem. Zabiorę i przywiozę z ulicy Devon — Milwaukee. Proszę dzwonić od 6 p.m. — 9 p.m. 348-6788.**

**POTRZEBUJE wykwalifikowanej fryzjerki. Tel.: 725-1135.**

**POTRZEBNE panie do sprzątania domów. Południowa strona miasta. 284-7260.**

## ★ Praca Żeńska

**CLEANING  
CHECK US OUT!**  
Best Paid Maid  
Serv. in Western Suburbs  
House Cleaning  
Mature person wanted day hours, very flex. Guar. salary + bonus. Sick, Holiday & Vacation pay. Incentive programs & more! No experience necessary. Must be able to communicate in English.  
887-1119

**POTRZEBNA KOBIETA  
DO SERWISU**  
z północnej strony miasta.  
**749-0183**

POTRZEBNE krawcowe do szycia sukien balowych i wykańczania ręcznego. Tel.: 804-0402.

**POTRZEBNA KOBIETA  
W ŚREDNIM WIEKU  
OD ZARAZ**

Do pomocy w kuchni do polskiej restauracji w Cicero. Musi być pracowita, odpowiedzialna i uczciwa. Musi zamieszkać w miejscu pracy. Zgłosić się osobiście pod numer

**5639 W. Cermak Rd.  
Cicero, Ill.  
i zapytać o panią Elę**

**CLEANING WOMAN**  
for child care center in Palatine.  
Full time. E/O/E  
**359-5600**

Potrzebna kobieta do pracy w barze szybkiej obsługi. Cały lub pół etatu. 804-0200. Trochę angielskiego wymagane.

Przyjmę doświadczoną Krawcowę do szycia sukien wieczornych. Warunki pracy do umówienia na miejscu.

**478-5943 dzwonić wieczorem  
478-8876 w dzień**

**FULL TIME  
DENTAL ASSISTANT**  
NW side Chicago. Experience preferred but will train. Must speak English & Polish.

Call for appt. between  
11:00-12:00 noon  
286-5935

**Młoda Kobieta  
Potrzebna Od Zaraz  
Do Serwisu.  
671-2647 po 6.**

**GEORGETTE KLINGER SALON**  
seeks experienced european trained cosmetologists. Must have Illinois license. Position also available for experienced manicurist. Apply in person Water Tower Place — 835 N. Michigan Ave.  
787-4300

## ★ Poszukuje Pracy

SZUKAM pracy, proszę pomóc mi. 235-2484.

## ★ Praca

**GENERAL HELP**  
• JANITOR  
• SNACK SHOP ATTENDANT  
WANTED FULL TIME  
GOOD WAGES AND BENEFITS.  
ARLINGTON HEIGHTS LANES  
255-6373  
STREAMWOOD LANES  
837-5800

## HOTEL

**NIGHT CLEANER  
SUPERVISOR**

The Palmer House, a Hilton hotel is in search of an individual to become part of our management team in Housekeeping. To qualify, you must have prior housekeeping background in a supervisory capacity and the desire to work in our fast-paced environment. Bilingual Polish & English preferred. Currently the mid-night shift is available. We offer a competitive starting salary and benefit package. If you are interested and meet our requirements, please apply in Human Resources "Lower Arcade Level" Mon-Wed, 9-4:30 or send resume to:

**THE PALMER HOUSE**  
17 E. MONROE  
CHICAGO, IL 60603  
ATTN: HUMAN RESOURCES  
EOE M/F

**GENERAL  
MAINTENANCE**

Near northside finishing company needs qualified English speaking, general maintenance person. Must have knowledge of electrical 110-220 upkeep. Also upkeep of electrical motors and upkeep of general building. Apply in person 9 a.m. — 3 p.m. Mon.-Fri.

3022 N. Rockwell, Chicago

**HAND CAR WASHERS  
NEEDED**

\$200/week, including tips and up. Some English helpful.  
1050 BUSSE HWY. Park Ridge  
823-9274

Manufacturing  
**WE NEED YOU...**  
Reliable, hard worker. High school diploma or equivalent required. Valid drivers' license and own transportation essential. For 2nd shift. Heavy physical work. Excellent salary. Great benefits. Complete training. Basic English necessary. Call personnel 980-9707

## ★ Praca

**POTRZEBNI  
Sprzedawcy Realnościowi**  
Mówiący po polsku do rozwijającego się biura realnościowego. C21.  
Dzwonić do John 870-0101

**EARN MONEY**  
typing at home \$30,000/year income potential. Details: (1) 805-687-6000 Ext. B 9725.

## Health care

## LPN'S THE STRENGTH OF OUR SPIRIT!

SAINT ANTHONY HOSPITAL. A Division of The Franciscan Sisters Health Care Corporation is currently seeking LPN's to join its fast-paced environment. Must speak English. As a members of our team, we can offer you:

- NEW RATES
- NEW WEEKEND DIFFERENTIALS
- ALL SHIFTS AVAILABLE
- MOST UNITS AVAILABLE

In return for you expertise, we can offer you an excellent salary and comprehensive benefits in a warm friendly environment. For consideration, please contact:

**Sister Diane in Human Resources at: (312) 521-1710, Ext. 4275.  
SAINT ANTHONY HOSPITAL,  
19th & California, Chicago, IL 60623. (eoe)**  
A Division Of The Franciscan Sisters Health Care Corporation

## POTRZEBA PRACOWNIKÓW BANKOWYCH

mówiących po polsku i angielsku, do pracy przy okienkach. (Tellers) na pełen i na pół czasu

Mamy kilka takich pozycji do obsługi od zaraz. Jeśli jesteście dobrze ułożeni z wyglądu i z dobrą wymową, oraz posiadacie doskonałe zdolności do porozumiewania się z ludźmi, to może być doskonała sposobność do pracy w dobrych warunkach.

Pierwszeństwo mają kandydaci z kasowym doświadczeniem. Wymagana jest umiejętność pisanie na maszynie i znajomość podstawowej matematyki. Zapewniony jest trening dla odpowiednich kandydatów lub kandydatek. Proszę dzwonić:

384-4000, Ext. 573  
**LIBERTY SAVINGS**  
(Equal opportunity employer, m/f)

## POTRZEBNI PRACOWNICY DO SPRZĄTANIA

na nocną zmianę na lotnisku O'Hare. \$4.00 na godz, wymagane pozwolenie na pracę.

686-7488 od 8 a.m. — 4 p.m.  
od niedzieli do czwartku.

## LT. FACTORY HELP

Dependable & conscientious.  
Monday-Friday 1st & 2nd shifts.  
Some English helpful.  
496-1020 to arrange an interview

**DRIVERS**  
Chgo. based carrier needs over the road co. Drivers & owner operators. 2 yrs. over the road experience a must. Clean driving record & a drug screen. Must speak English. We offer exc. pay & benefits.  
Call ARETTA — Safety — 842-3500

## LOCKER ROOM ATTENDANT

Full time attendant required for each of Mens & Womens Locker Rooms at a private club. Previous suitable experience an advantage, but will train right person. Must speak English. Easy transportation. Free Parking, meals & uniforms. Apply in person Wed. — Fri., 9 A.M. — 12 Noon.

**THE SADDLE & CYCLE CLUB**  
900 W. Foster Ave.  
Chicago

**NADZORCA  
Pełny Etat**

Druga zmiana. Okolica Barrington \$4.75 na godzinę. Dzwonić w godzinach od 8 rano do 1 po południu.  
381-2484

**Professional  
TAILERS**  
Full time work.  
240-5120

Wanted prep. people 2 or 3 for salad preparation. Hours 7 a.m. — 1:30 p.m. Call Keith:  
876-1921 after 12.

**POMOC PIELEŃNIAREK**  
na wszystkie zmiany. Dyplom Polski oraz prawo do pracy. Weekendowa transportacja. Zgłaszać się osobiście od poniedziałku do piątku.  
**OAKTON PAVILLION**  
1660 Oakton Place, Des Plaines, Ill.  
299-5588

**WENDY'S LUNCH  
SPECIALISTS  
REGISTER OPERATORS  
AND/OR LINE PEOPLE**  
10:30AM-2:30PM, up to \$6.00 hourly. Must speak fluent English. Call Sue:  
295-7530

**JUBILER zatrudni (na pełen etat) ludzi do składania oryginalnych wzorów. Muszą mówić po angielsku. Doświadczenie pomocne. Proszę dzwonić Bradley. 243-6663.**

## POTRZEBNI KOBIETY I MĘŻCZYZNI

zainteresowani pracą przy dachach, należąc do związku zawodowego. Przyłączcie do naszych praktykantów. Musicie mieć 18 lat, dyplom ze średniej szkoły lub udowodnić że macie poprzednie doświadczenie, oraz musicie przejść egzamin fizyczny, dobre wynagrodzenie i świadczenia. Aplikanci muszą mówić po angielsku.  
Dzwonić: (312) 345-0975 we wtorek i czwartek od 8 rano do 5 po poł. po angielsku.

## ★ Praca

**3 POLISH  
HAIR STYLISTS**  
needed. Must speak English.  
283-0000

**HELP WANTED**  
for custom draperies. Experience preferred, some English is necessary. Tel.: 749-9770

## ★ Praca Męska

**PLASTIC RECYCLING CO.**  
has opening for full time laborer! Band saw experience a plus. 3 shifts. Monday thru Friday \$5.00 an hour. Must speak English. Apply in person from 8:30 — 10:30. Monday thru Friday.

2600 W. Roosevelt Rd.

POTRZEBUJE tymczasowo murarza. Tel.: 725-1135.

ZATRUDNIĘ dwóch pracowników do sidingu. Tel.: 725-8076.

POTRZEBNY malarz piecierz do stałej pracy, \$300 i więcej tygodniowo. 489-6119.

**POTRZEBNI  
STOLARZE I PECIARZE**  
do prac kontraktorskich.  
Dzwonić Tadeusz:  
286-9496

Potrzebny zręczny mężczyzna bez nałogów do prac remontowo-budowlanych. Może być z zamieszkaniem 725-7064 lub 286-6591.

Potrzebni pracownicy do kontraktora stała praca, 1 rok doświadczenia wymagany. Prace na zewnątrz i wewnątrz.

Zostawić wiadomość  
202-0217

**TRAILER MECHANIC  
EXPERIENCED**

Good pay. Good benefits. \$200. Bonus after 60 days. Must have own tools. Must speak some English. Bensenville 860-4882

**MASTER TRAILER REPAIR**  
**PRESSMAN**  
Multilith 1250. Days, color work, part time or full time. Must speak English.

**BUTTONS GALORE**  
749-0800

**UPHOLSTERER**  
Exp'd upholsterer wanted for immediate opening in Glen Ellyn custom shop. Must speak English. Health insur., vacation.  
call: 858-8332

**FIRMA  
KONTRAKTORSKA**  
zatrudni pracowników do dachow.  
729-5694

KONTRAKTOR przyjmie do pracy na zachodnich przedmieściach. Własny dojazd. 447-2866 po 8 p.m.

## TUCKPOINTERS

Experienced Tuckpointing Workers Wanted  
Please Call  
989-6909

NEEDED experienced tuckpointers, good pay. 803-9414 7-11 p.m. or leave message.

**ARCHER  
CONSTRUCTION**  
Przyjmnie Pracowników Budowlanych



## ★ Praca Męska

## CONSTRUCTION

Experienced dryvit installers. Must have own tools. Positions available immediately.

(708) 343-9708

## KONSERWATOR

Do konserwacji maszyn produkcyjnych i wyposażenia. Doświadczenie w pracy przy konserwacji i znajomość elektryki wymagane. Doświadczenie w spawaniu pożądanie. Musi mówić trochę po angielsku.

226-1667 — w jęz. ang.

Doświadczeni dekarze w (shingles) do prac sub-kontraktorskich. Musi mieć własnego trucka i narzędzia. Musi mówić trochę po angielsku. 384-6060.

INSTALATORZY dywanów z rocznym doświadczeniem. Samochód i narzędzia nie wymagane. Dzwon po między godzinami 4 p.m.-9 p.m. stawka do uzgodnienia.

622-6604

MAINTENANCE  
HANDYMAN

Experienced with electrical, plumbing & welding helpful. Must speak English. Northlake.

345-0762

## ★★ MAINTENANCE ★★

NW firm is actively seeking a maintenance person with basic math skills, electrical & mechanical experience, and be willing to work different shifts. Packaging machine knowledge a plus. Must speak English. Application may be submitted at the Brass Co.

3548 N. Kostner, Chicago, IL.  
NO PHONE CALL PLEASE

## SHIPPING/RECEIVING

## GENERAL FACTORY

Mail processing plant is suburb of Addison. Drivers license and some English, days 7:30 a.m.-5:00 p.m.

628-0088

POTRZEBNI  
MURARZEDzwonić 278-5261  
prosić John

## PAINTER

Immediate opening, full time position for responsible individual in painting and repairs for large north-side apt. building. Must speak English. Apply in person 9 A.M.-12 or 1 P.M.-4 P.M.

EDGEWATER  
BEACH APARTMENTS  
5555 N. Sheridan Rd., Chicago

NIGHT MAINTENENCE FOREMAN  
Working foreman to supervise clean — up crew. English speaking.  
WINDY CITY MEAT CO.  
6915 S. State Str.

## SIDING

Solidny pracownik, na którym można polegać, raczej z doświadczeniem, potrzebny do dokładnej pracy przy sidingu, w półn. zach. i półn. miejscowościach.

215-2634

## POTRZEBNY OD ZARAZ

## DOŚWIADCZONY

BLACHARZ SAMOCHODOWY  
Musi mieć własne narzędzia. Doskonałe świadectwa i warunki pracy. Platne wakacje. Ubezpieczenie. Zgłaszać się osobiście.

4710 W. Fullerton

POTRZEBNI doświadczeni cieśle, stolarze budowa nowych domów, wewnątrz i zewnątrz. roboty cały rok.

Tel: 304-6941, 304-6940

## TOOL MAKER

## SET-UP MAN

NW sub. spring steel stamping mfr. has immediate openings for:

\* Journeyman Tool Makers

\* Multi-slide Set-up

Experience with high speed progressive dies or multi-slide tooling required. Excellent salary & benefits. Please call:

Personnel

253-0640

Equal Opportunity Employer

FIRMA KONSTRUKCYJNA ZATRUDNI  
WYKWALIFIKOWANYCH  
MURARZY

Na nowe budowy. Wysokie stawki. Stała praca nawet w okresie zimowym. Wymagane Social Security względnie pozwolenie na pracę. Prosimy dzwonić od 3-5 PM.

278-7100

## JANITORS

Aurora area housing available. We are looking for 2 mature men who can speak and understand some English to clean a factory in the Aurora area. Hours available are:

1st shift 7 a.m. — 3:30 p.m.

2nd shift 3 p.m. — 11:30 p.m.

Day Monday thru Friday. Experience preferred.

Call 860-0997 or apply:

390 E. Irving Park Rd., Wood Dale, IL.  
10 A.M. — 5 P.M. Monday thru Friday

2 miles West of O'Hare Airport

## ★ Praca Męska

POTRZEBNY KIEROWCA  
Do Zakładu Mięsnego w Chicago "C" lub "D" prawo jazdy. Musi mówić po angielsku. Proszę zgłaszać się osobiście lub wysłać podanie do:

VIENNA BEEF  
2501 N. DAMEN

CHICAGO, ILL. 60647

## POTRZEBNY UCZEŃ

do narzędzi z małym doświadczeniem, po ukończeniu szkoły mechanicznej.

Tel: 671-9470

## POTRZEBNY DOŚWIADCZONY

## MECHANIK SAMOCHODOWY

Trochę angielskiego pomocne. Do bra zapłata oraz świadczenia.

965-5075

## POTRZEBNY MEŻCZYŻNA

do czyszczenia filtrów. Musi mieć samochód, trochę angielskiego. Okolica Grand-Harlem. Dzwonić Bob po umówienie 637-0730. Pozwolenie na pracę, \$5 na start.

## OGRODNIK

## PRZYJMIE PRACOWNIKÓW

do jesiennych robót wokół domów.

775-0715 po 7 wieczorem

## 3 TYNKARZY

## 2 POMOCNIKÓW

Do firmy budowlanej potrzebni od zaraz.

276-9111 albo 486-6110

## CABINETMAKER

A progressive well equipped architectural Millwork Shop is seeking Journeyman Cabinetmakers. 5 yrs. exp. minimum. Must speak English.

Call 312/365-2662

## PLUMBER

Benefits. Must have state license. Must speak English.

724-2344

## PART-TIME

Czyszczenie dywanów, godziny wieczorne, w śródmieściu. Musi mieć pozwolenie na pracę. Dzwonić w godz. popołudniowych od 3-5 PM. Wymagana znajomość jęz. ang.

524-9140 Pytać o Wesley

## NEEDED

1 PUNCH PRESS  
ROVING INSPECTOR

Must have some experience. For interview in person 8 a.m.-5 p.m.

Apply:

5260 N. OTTO, Rosemont

or call 8 a.m. — 5 p.m.

678-6179

Ask for Mr. Stevens

## POTRZEBNI

## DOŚWIADCZENI

## STOLARZE

stała praca, dobre wynagrodzenie.

Dzwonić od 10 a.m. — 3 p.m.

477-5580

## TAPICERZY

## Z PRAKTYKĄ

Potrzebni od zaraz.

Dobre wynagrodzenie.

237-9644

prosić Jerzego

Doświadczonych ustawiaczy na frezarki i tokarnie z kontrolą fanów zatrudnimy. Dzienna i nocna zmiana. Tel.: 296-3346. 55 E. Bradrock Dr., Des Plaines, Ill.

Potrzebni Doświadczeni

## Kelnerzy

Muszą mówić po angielsku. Wspierała wynagrodzenie. Do znanej dobrej włoskiej restauracji. Pełna etat, lub part time. Potrzebni także "bus boys".

DA NICOLA REST.

3114 N. Lincoln Ave.

935-8000 proś Nick

Dzwon po 4 w jęz. ang.

## POTRZEBNY KIEROWCA

Do z rozwożenia "Pizzy". Pełen etat, lub part time.

DA NICOLA REST.

3114 N. Lincoln Ave.

935-8000

po 4 w jęz. ang. prosić Nick

## ★ Praca Męska

SHEET METAL &  
SHOP APPRENTICE

Various inside & outside duties with metal & plastic. Some English helpful.

678-2780

## Springs Maker

## SETUP

Need experienced setup person with at least 5 years experience for automatic spring coilers. Call 622-4300

BAKER for part-time. 7717 W. Lawrence. Tel.: 453-4412.

POTRZEBNY pracownik do kontraktora. Dachy i sidingi. Dzwonić wieczorami. 581-9450.

## MAINTENANCE

## MECHANIC/

## ELECTRICAL

(2nd Shift)

Immediate position available for individual with 3-5 years of general mechanical/electrical experience to maintain and repair a variety of precision grinding machinery. Must speak English. Applications now accepted in person. Apply at:

## METAL REMOVAL

5740 N. Tripp Ave., Chgo., IL. 60646

POTRZEBNY blacharz i lakierownik samochodowy.

Tel. 283-0145

POTRZEBNY operator punch-press, pobyt stały. Okolica Franklin Park.

671-9470

POTRZEBNI pracownicy do remontu domów ze znajomością malowania, pociowania, stolar-ki oraz murar na soboty.

Dzwonić do 9 p.m. 394-2308

HAND lathe operator. Experienced hand lathe operator to set up and operate various hand lathes. Profile Gear Corp., 105 S. Bradley Rd., Libertyville, IL. Warner Koesling. 367-7260. EOE/M/F/V/H.

## FLUENT ENGLISH SPEAKING

## MACHINE DETAILER

To clean and paint metal working machines. 7 miles north of O'Hare, \$6 per hour. Full time, benefits.

CLIFF GRAY

537-7700

PRZYJMĘ hydraulika do pracy. Proszę dzwonić wieczorem.

TEL.: 545-1339

## KIEROWCY CIĘŻARÓWEK

Bardzo Duża Okazja Od Zaraz Pracujcie sami dla siebie, nie dla kogoś w swoim biznesie. Doświadczenie nie wymagane, nauczymy. Tylko \$4 000 - \$6 000 inwestycji. da Wam wszystko co potrzeba żeby zacząć:

1) 1-szą ratę na swoją ciężarówkę

2) Nauka z prawem jazdy włącznie

3) Kontrakt 3-letni gwarantowany

4) zarobki od \$1,500 - \$2,000 tygodniowo.

Po więcej informacji proszę dzwonić do pana Marka od 10-4 P.M. w Sobotę włącznie

830-5222

POTRZEBNY stolarz do kontraktora. Tel.: 631-6127

## METAL SPINNER

## Experienced Journeyman

Some English Helpful

## ALL SPUN METAL

1877 Busse Highway

Des Plaines, Illinois

824-4117

## AUTO BODY

## AND FENDER PERSON

Must speak English. 5 years experienced. Quality work.

286-4415

## ★ Do Wynajęcia

POKÓJ do wynajęcia. 486-6751.

Duże 5½ pokojowe mieszkanie do wynajęcia \$500 plus użyteczności. Oraz pokój w basemencie dla samotnej osoby. 4904 W. Addison, Chgo., Ill. Tel.: 282-3719.

4 POKOJOWE odnowione mieszkanie oraz sypialnie w basemencie dla pań 777-8534.

WSPÓLNE mieszkanie do wynajęcia na weekendy dla młodej dziewczyny. Tel.: 283-2435.

BASEMENT do wynajęcia od zaraz. Belmont-Narragansett. 818-1635 lub 637-9113.

MEŻCZYŻNA do suchego basementu z użytecznościami od zaraz Archer-Austin. 767-4745.

MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA od 1 listopada 2 sypialnie, pokój rodzinny, kuchnia, łazienka, plus porch, z dywanami, kuchnia, lodówka, \$525 z ogrzewaniem i gorącą wodą.

622-0784

LOGAN SQUARE, 2704 N. SAWYER and 2737 N. SPAULDING (At Milwaukee) next to subway and shopping, new deco.

1½ Room Studio \$295

2½ Room Studio \$340 and \$330

1 Bedroom \$410

Util. encl. ex. elekt.

252-7477

## ★ Do Wynajęcia

BERWYN. Heated 4 room apartment. No appliances. 484-6448.

Northwest Highway — Nagle 4 pokoje — 2 sypialnie — \$500 i 3 pokoje — 1 sypialnia — \$425.

283-3663 albo 889-1576

## MILWAUKEE — KENNETH

3 pokoje — 1 sypialnia, w basemencie — \$370 łącznie z ogrzewaniem

283-3663

2 SYPIALNIOWE mieszkanie do wynajęcia oraz 2 sypialnie w basemencie od zaraz. Tel.: 622-3470.

Central Park/Montrose 2½ room studio, heated, stove, refrigerator, carpet, clean. \$269.00.

829-0794

679-2786

## KOSTNER — DIVERSEY

Czteropokojowe duże mieszkanie z jedną sypialnią, \$460 miesięcznie plus depozyt. Umowa na 1 rok. Ogrzewanie i gorąca woda włącznie w czynsz, piec i lodówka.

Tel.: 775-7200 tylko za umówieniem.

PIA'TKA do wynajęcia. Okolica Diversey — Pulaski. 486-8152.

STUDIO apartment w basemencie. Okolica Narragansett-Addison. 736-6712.

DAMEN-Augusta. 2 sypialniowe mieszkanie w basemencie. 829-2218.

## W KONDOMINIUM

Z Pralnią umebowane mieszkanie do wynajęcia od zaraz. Okolica — Jackowo.

252-9613

## BELMONT-KIMBALL

4 pokoje, 2 sypialnie, drugie, piętro. Lokator ogrzewa. Piec, lodówka, dywany. Doskonała transportacja i sklepy.

539-3173 po angielsku

## LADNE MIESZKANIE

"Studio apartment" umebowane w budynku apartamentowym z pralnią. Niski depozyt. Dzwonić od 8 rano do 9 wieczór, prócz niedziele.

489-6623

## 5 POKOJOWE MIESZKANIE

2 sypialnie spokojnej i schludnej rodziny, bez zwierząt. Okolica Fullerton-Central.

637-1639

MILWAUKEE-Western. 7 pokoi, 3 sypialnie do wynajęcia. 685-5040.

## ★ Domy

## ADDISON-LONG

Budynek 12-apartamentowy, każde mieszkanie 1 jedną sypialnią. Nowe ogrzewanie gazowe-parowe, elektryczność na 220 volt. Dochód około \$54,000. Bardzo, bardzo czysty.

CHECK REALTY 278-4900

PRZEZ właściciela. 18 letni, 4 mieszkaniowy w Willow Springs, \$225,000. Tel.: 839-2931.

## BRICK 2 FLAT

Each unit has 2 bdr., living room, dining room, kitchen and enclosed porch. Full basement, 2 car garage \$156,900.00

Call Marce ERA VAN REALTY

584-9840

Beaulieu  
REAL ESTATE

## WYCENA — SPRZEDAŻ

## NOWY NA RYNKU

## WŁADYSŁAWOWO

Murowany, dobrze utrzymany 3-mieszkaniowy z jasnej brązowej cegły typu "octagon". Duże, jasne pokoje, osobne jadalnie, dębowe podłogi. Duża parcela. Garaż na 2 auta. Kapitałny dochód. Wyśmienita lokalacja. Wystarczy około \$17,000 zadatku. Dom z gwarancją.

\*\*\*\*\*

## NOWY NA RYNKU

## ROSCOE-KOLMAR

Super kupno dla budowniczych. 4-sypialniowy dom z dodatkową parcelą na wybudowanie 2 lub 3 apartamentowego budynku w dobrej lokalacji. Wystarczy około \$11,000 zadatku.

\*\*\*\*\*

## INTERES

## NOWY NA RYNKU

## WŁADYSŁAWOWO

Super prosperująca tawerna plus 2-sypialniowe mieszkanie wynajmowane za \$500 miesięcznie. Garaż na 2 auta. Niskie podatki. Wyśmienity dochód. Ruchliwe miejsce. Dobrze wyrobiony interes. Świetna cena. Właściciel musi sprzedać ze względów zdrowotnych.

ZIGGY SEKULA  
282-7979

## ★ LEKCJE

## ★ Lekcje

## FOREMAN HIGH SCHOOL

3235 N. LECLAIRE

(Belmont/Central)

17 października rozpoczynają się bezpłatne kursy języka angielskiego i historii USA, potrzebne do zalegalizowania pobytu w Stanach. Jest to tak zwany "Amnesty" program. Na kursy mogą się zapisywać wszyscy, którzy ubiegają się o stały pobyt. Nauka będzie się odbywać we wtorki i czwartki od 6 do 10 wieczorem. Po bliższe informacje dzwonić w godzinach 9 — 4 po południu na numer 794-8100 i prosić o doktora Łysakowskiego lub panią Kolak.

## ★ Rozmaite

## ★ Rozmaite

TELEWIZJA AMERYKAŃSKA  
W JĘZYKU POLSKIM

Zapraszamy Państwa do Oglądania Programów Telewizji Amerykańskiej z Bezpośrednim Tłumaczeniem na Język Polski</



Przed wyborami do władz Illinois

## Demuzio nie kandyduje na skarbnika

I inne zmiany w układzie sił w obozie demokratów

Springfield. (CT) — Przewodniczący Partii Demokratycznej Illinois, a zarazem senator stanowy Vincent Demuzio oświadczył wczoraj, że nie będzie kandydować na urząd skarbnika stanowego. Sen. Demuzio (dem. z Carlinville) dodał, że wystosował formalny list do liderów partyjnych informujący o tym, że nie będzie ubiegać się o to stanowisko.

Jak poinformował Demuzio, w połowie listopada odbędzie się zebranie Komitetu Centralnego Partii Demokratycznej Illinois, na którym podejmie się decyzję, czy w ogóle sporządzać będzie ona swą listę wyborczą w prawyborach do władz stanowych, czy też prawyborcy będą miały charakter otwarty. W tym ostatnim przypadku — jak wiadomo — partia nie udzielałaby swego oficjalnego poparcia żadnemu z kandydatów ubiegających się o jej nominację w prawyborach.

Ponadto, dobrze poinformowane koła ujawniły, że senator stanowa Dawn Clark-Nettsch (demokrata, Chicago) wkrótce oficjalnie wycofa się z wyścigu o urząd prokuratora generalnego Illinois i podjąć zabiegów o stanowisko szefa Wydziału Skarbowego Illinois czyli tzw. comptrollera.



Vincent Demuzio

Grono kandydatów na szefa Wydziału Skarbowego staje się coraz bardziej liczne. O poparcie liberalnych demokratów będzie rywalizować z sen. Clark-Nettsch Woody Bowman (dem. z Evanston). Oprócz

cz tych dwojga kandyduje jeszcze dwóch umiarkowanych demokratów William Sarto, przewodniczący Partii Demokratycznej Pow. Kane oraz Shawn Collins, adwokat z Joliet.

Demuzio wyraził nadzieję, że stanowej Partii Demokratycznej uda się sformułować zwartą i mocną listę wyborczą, zawierającą równomierną reprezentację z całego Illinois, co m.in. pozwoli uniknąć wysokich kosztów finansowych w prawyborach.

Równocześnie nadmieniał, że rekomendować będzie otwarte prawyborcy na urzędy skarbnika i comptrollera, jeśli grono ubiegających się o nie kandydatów będzie w dalszym ciągu liczne.

Sugerował również, że zamiast przydzielać formalne indorseacje Partia Demokratyczna Illinois mogłaby rozesłać do rejestrowanych wyborców broszury identyfikujące kandydatów, którzy są jej członkami i aktywistami z krwi i kości.

W ten sposób — w opinii Demuzio — uniknięto by się niebezpieczeństwa, że niezorientowany wyborca głosować będzie np. na laruszystów, pozujących na demokratów "z krwi i kości", jak to miało miejsce w 1986 r. Nominacje Partii Demokratycznej zdobyło wówczas dwoje laruszystów — Mark Fairchild, na wicegubernatora i Janice Hart na sekretarza stanowego.

Należy przypomnieć, że Fairchild zamierza kandydować w nadchodzących wyborach na urząd gubernatora.

Organizacja zreszającą zwolenników ultrakonserwatywnej ideologii Lyndona Larouche'a nie ma — jak wiadomo — statusu partii politycznej i dlatego nie może samodzielnie wysuwać własnych kandydatów na urzędy publiczne i w związku z tym "podszysza się" tak pod Partię Demokratyczną jak i Republikaniską. (ao)

## Zakulisowe konszachty z demokratami?

Przewodniczący Partii Republikańskiej Pow. Cook stanowczo zaprzecza!

Jak informuje gazeta "Chicago Sun-Times" (wt. 10/17 br.), powołując się na wiarygodne źródła informacji, przewodniczący Partii Republikańskiej Pow. Cook — James Dvorak zawarł potajemny, zakulisowy układ z demokratami. Podobno w zamian za obsadzenie miejsc na liście wyborczej GOP mało znanymi kandydatami, demokraci zgodzili się pozostawić w spokoju republikańskiego szeryfa Jamesa O'Grady podczas wyborów do władz powiatowych w 1990 roku.

Warto przypomnieć, że Dvorak stosunkowo świeżo upieczony republikanin — pełni funkcję szefa kampanii wyborczej O'Grady'ego. Dvorak i O'Grady zmienili przynależność partyjną — z demokratycznej na republikańską — mniej więcej w tym samym czasie, a więc ok. 2 lata temu.

Dvorak kategorycznie zaprzeczył pomówieniom o zakulisowych konszachtach z niektórymi działaczami Partii Demokratycznej Pow. Cook. Potwierdził jednak, że na najwyższym w powiecie urząd tj. przewodniczącego Rady Powiatu Cook, wytypował mało znanego kandydata Manny Hofmana, burmistrza Homewood.

Dvorak poinformował również, że na urząd prokuratora stanowego pow. Cook indorsuje Johna D. Tourtelota, prawnika z Schaumburg, a zarazem byłego urzędnika zakładu karnego Cook County Jail.

Przy okazji Dvorak wyjaśnił, że

James Montana — na którego stał się początkowo jak na kandydata na prokuratora stanowego pow. Cook — w tej chwili ma inne plany i najprawdopodobniej uzyska nominację na rejonowego prokuratora federalnego — na miejsce odchodzącego z tego stanowiska Antona Valukasa.

Pemniący od 1988 roku funkcję przewodniczącego powiatowej GOP — Dvorak stwierdził, że kompletowanie listy wyborczej nie jest łatwe ponieważ politycy republikańscy o wyrobionych nazwiskach niechętnym okiem patrzą na urzędy publiczne, albowiem te przynoszą znacznie niższe dochody niż praca w sektorze prywatnym. Jako przykład osób, które wręcz odmówiły kandydowania wymienił Dvorak Dane Webb — byłego prokuratora federalnego oraz Ty Fahnera — byłego prokuratora generalnego Illinois. (ao)

### Eksplozja chemiczna w autobusie

W autobusie szkolnym wiozącym 20 dzieci nastąpiła eksplozja butelki z chemikaliami, którą miał przy sobie jeden z uczniów.

Pojemnik zawierał permanganat potasu, środek wybielający i dezynfekcyjny.

Dzieci z Oriole Park Elementary School z 5420 N. Oketo doznały poparzeń, cierpią na nudności i podrażnienia oczu. Przewieziono je do szpitala Resurrection, gdzie zostali zbadani i opatrzeni. (ad)



Na zdjęciu od lewej: Michael L. Von der Kieft — wiceprezes regionalnego oddziału firmy Kodak — sponsora konkursu, Sam Husk — dyrektor d/s wykonawczych organizacji Great City Schools, Jim Edgar, sekretarz stanowy, przewodniczący rady d/s walki z analfabetyzmem, Illinois Literacy Board, Alan Page — zastępca prokuratora gen. stanu Minnesota.

### Międzyszkolny konkurs na esej Nagrodą mecz na Hawajach

Chicago. (Inf. wł.) — Alan Page, niegdyś gwiazda amerykańskiego futbolu, dziś wzięty adwokat i zastępca Prokuratora Generalnego stanu Minnesota, którego nazwisko znajduje się w galerii zasłużonych w sporcie NFL Hall of Fame, ogłosił wielki konkurs na esej uczniowski na temat "Wyszkolenie daje ci klucz do własnej przyszłości".

W konkursie mają wziąć udział

### Młodzież i alkohol

## Jak zwalczać presję otoczenia

Oak Brook, Il. (inf. wł.) — P.E.E.R.S. to program, którego wprowadzenie do szkół podstawowych jest odpowiedzią na zdarzające się coraz częściej wczesne uzależnianie się młodzieży od alkoholu.

Na konferencji w udziałem sekretarza stanowego, Jima Edgara, protektora akcji zwalczania nietrzeźwości na drogach stanu Illinois, wyjaśniono cele i sposoby wprowadzenia w życie projektu P.E.E.R.S.

Polega on na przygotowaniu młodzieży szkół średnich do skutecznego oddziaływania na dzieci ze szkół podstawowych od klasy 5-jej wwyż, poprzez nauczanie ich techniki obrony przed presją rówieśników namawiających do spożycia alkoholu.

Młodzież łatwiej niż dorośli jest w stanie nawiązać kontakt emocjonalny ze swymi młodszymi kolegami, a przy tym ma wystarczającą autorytet aby sama mogła wywrzeć pewien nacisk.

### Z konferencji prasowej Neila Hartigana

## "Mamy mocne prawa, wprowadźmy je w życie"

Chicago (inf. wł.) — Prokurator generalny stanu Illinois Neil Hartigan zyskał ostatnio poparcie demokratów i prokuratora stanowego Cecila A. Partee dla swego projektu powołania do życia stanowej ławy przysięgłych, która zajmie się wydawaniem decyzji o konfiskacie majątku handlarzy narkotyków.

Hartigan uważa, że ustawa uderzy handlarzy w najbardziej czuły dla nich punkt — pozbawi majątku nagromadzonego podczas operacji narkotykowych. Wpływ z konfiskaty, zdaniem Hartigana mogą sięgać 20 mln dol. rocznie i proponuje całość tej sumy przeznaczyć na sfinansowanie kosztów procesu ścigania przestępstw narkotykowych. W ten sposób wydatki te nie będą więcej obciążać kieszeni podatnika, a operacje przeciw handlarzom narkotyków będą finansować oni sami.

Po wprowadzeniu ustawy prokuratura stanowa i ławy przysięgłych w poszczególnych powiatach nadal będą ścigać przestępstwa narkotykowe w oparciu o prawo karne, natomiast stanowa prokuratura generalna zajmie się zagadnieniem od strony majątkowej — mając do dyspozycji narzędzie dotychczas nie w pełni wykorzystywane — Narcotics Profit Forfeiture Act.

W oparciu o nowe prawo, natychmiast po sformułowaniu oskarżenia można będzie rozpocząć proces konfiskaty, bez konieczności oczekania miesięcy — może lat — na wyrok skazujący. Narcotics Profit Forfeiture Act pozwala na skonfiskowanie majątku w postaci kont bankowych, nieruchomości i dóbr osobistych, oraz przedsiębiorstw finansowanych lub prowadzonych za pieniądze ze sprzedaży narkotyków.

Neil Hartigan przedstawiając swój projekt wyjaśnił korzyści ja-

uczniowie klas czwartych szkół chigagoskich i 43 okręgów szkolnych zlokalizowanych na przedmieściach, przy czym jedynie dzieci z Chicago będą mieć przywilej osobistego przedstawienia swej pracy w zarysie samemu Alanowi Page.

Nagrodą w konkursie na esej jest bilet na pucharowe mistrzostwa footballowe, NFL Pro Bowl na Hawajach. (ad)

Wybrana grupa młodzieży przejdzie 8-miesięczny kurs, na którym z pomocą podrechników i plansz oraz odgrywania scenek pozna skuteczne metody opierania się presji psychicznej by z kolei móc je przekazać dalej w formie instrukcji.

Należy przekonać uczniów, że niekoniecznie muszą się naginać do narzuconych przez innych wzorców, by utrzymać popularność i mieć przyjaciół.

Jak wskazują dane statystyczne, przeciętnie biorąc młodzież po raz pierwszy próbuje alkoholu w wieku 12 lat, a więc trening "odpornościowy" należy zaczynać odpowiednio wcześniej.

Konferencja P.E.E.R.S. została sfinansowana ze środków federalnych przekazanych do biura Sekretarza Stanowego. Na razie uczestniczyło w spotkaniu 5 szkół średnich z Chicago (Bowen, Washington, McAuley, Rice i Orr) i 9 szkół z terenu Illinois. (ad)

kie spodziewa się osiągnąć dla usprawnienia procesu ścigania na konferencji prasowej, na której towarzyszyli mu prokurator stanowy Cecil A. Partee i deputowany do Legislatury Tom Homer (dem., Canton).

Na konferencji obecny był też jeden z przywódców kampanii przeciw narkotykom prowadzonej w południowych dzielnicach Chicago, ks. Clements z kościoła Holy Angels. Hartigan poparł propozycję ks. Clementsa, aby zmienić kwalifikację sprzedaży rurek do zażywania narkotyków z wykroczenia na przestępstwo o charakterze kryminalnym.

"Handel narkotykami jest przestępstwem z chęci zysku," oświadczył Hartigan. "Wyroki więzienia nie wystarczą. Cokolwiek zrobimy, aby uczynić proceder nieopłacalnym, będzie krokiem naprzód. Mamy spisane mocne prawa, które pozwalają władzom stanowym skonfiskować majątki handlarzy narkotyków. Teraz potrzebujemy, aby uprawnienia wykonawcze stanowej ławy przysięgłych wprowadziły je w życie." (ad)

Z Kręgu Baseballa

### World Series Resumes Tuesday At Candlestick

At a news conference Wednesday, baseball commissioner Fay Vincent announced that earthquake devastated San Francisco will still have its World Series.

Vincent said the series would be delayed one week, till October 24 — which would make it the longest delay of the fall classic in 78 years.

The city of San Francisco, however, must give final approval before the series can continue at Candlestick Park. (pm)

## Szkolne testy narkotykowe

Szkola podst. Sabina — Prekursorem

Chicago (CT) — Szkoła parafialna przy kościele St. Sabina (7801 S. Throop) jako pierwsza wprowadziła obowiązkowe, wyrzutowe testy na narkotyki dla dzieci i personelu nauczycielskiego. Propozycja została zgłoszona radzie szkolnej przez księdza Michaela Pflęgera, znanego przywódcę społecznej kampanii antynarkotykowej w południowych dzielnicach Chicago.

Szkolny kodeks antynarkotykowy został poddany pod dyskusję — uzyskał przeważające poparcie rodziców.

2 października do 360 rodzin wysłano listy wyjaśniające wraz z ankietami, prosząc o wyrażenie opinii. Ankiety zwróciło 200 respondentów z czego jedynie 4 osoby wyraziły się negatywnie na temat planowanego wprowadzenia testów.

Propozycja nowych przepisów szkolnych została poddana pod głosowanie rady, która zatwierdziła je w stosunku 7:0 przy dwóch głosach wstrzymujących się i 4 nieobecnych członkach rady.

Zgodnie z nowym kodeksem, szkolnym testom będą podlegać dzieci od przedszkola do klasy 8, a także nauczyciele i personel szkolny.

Raz na kwartał będzie wybrana grupa 20 dzieci w drodze losowania, przy czym szczegóły loterii zostaną jeszcze dopracowane w komitetach szkolnych.

Testy będą przeprowadzane w szpitalu Little Company of Mary w Burbank i mają kosztować 2,000

dol. rocznie. Ksiądz Pflęger oświadczył, że szuka fundatora testów wśród prywatnych korporacji. Każda osoba z pozytywnym wynikiem testu otrzyma natychmiastową pomoc w postaci konsultacji i leczenia.

Jest to pierwszy tego typu szkolny program stałych testów na narkotyki w naszym stanie. (ad)

## Epidemia odry ustępuje

Chicago (CT) — Jak poinformował w środę dyrektor miejskiego Wydziału Zdrowia dr Richard Krieg, epidemia odry stopniowo ustępuje.

Tegoroczna epidemia odry była najbardziej groźna w skutkach od 1970 r. przynosząc żniwo w postaci 1.500 potwierdzonych zachorowań oraz sześciu przypadków śmiertelnych, w rezultacie groźnych powikłań.

Epidemia osiągnęła swe apogeum w lipcu i sierpniu, kiedy to cotygodniowy bilans zachorowań wynosił ok 100 przypadków.

Dr Krieg oświadczył, że 77% przypadków zachorowań stanowiły dzieci poniżej 5-tego roku życia. Największą koncentrację epidemii odnotowano w dzielnicach Logan Square (dzielnica latynoska na północnym-zachodzie) oraz w Englewood (dzielnica murzyńska, na południu miasta). (ao)

## Broszura zamiast testów na AIDS

Chicago (inf. wł.) — Jak informuje biuro klerka powiatu Cook, Stanley'a Kuspera, w niespełna dwa tygodnie po zniesieniu obowiązkowych testów na AIDS dla osób wstępujących w związek małżeński, ilość podań o pozwolenie na zawarcie małżeństwa wzrosła o 50%.

Do końca września biuro zarejestrowało 2.568 podań, podczas gdy w tym samym okresie roku ubiegłego przyjęto 1.752 aplikacje.

W tej chwili jeszcze trudno jednoznacznie ustalić, czy duża ilość podań jest wynikiem wzrostu zainteresowania zawieraniem małżeństw w okresie jesieni, czy też wiele osób czekało ze złożeniem dokumentów na zniesienie obowiązkowych testów, nie chcąc wyjeżdżać do innego stanu dla załatwienia formalności.

Stanley Kusper był od początku przeciwnikiem wprowadzenia obowiązkowych testów na AIDS i uważał, że nie spełnią one swego zadania. Zakończenie wirusem AIDS wykryto zaledwie u kilku osób mieszczących się i tak w grupie wysokiego ryzyka, a tysiące osób, które musiały poddać się badaniom wydały miliony dolarów na obowiązkowe badania.

Inni jechali do sąsiednich stanów, aby tam omijając przepisy Illinois uzyskać licencje małżeńskie. Statystyki zgromadzone przez biuro klerka powiatowego wykazały, że w

### W planie: budowa nowej szkoły

Chicago (CST) — Uczniowie szkoły publicznej im T. Kościuszki otrzymają — decyzją najwyższych władz oświatowych — nowy budynek szkolny.

W rezultacie rozlicznych protestów i pod naciskiem, Chicagowska Rada Szkolna zdecydowała w środę, że wyasygnuje 6 mln dol na budowę nowego budynku szkolnego, na skrzyżowaniu Greenview i LeMoyne, a więc w odległości kilku przecznic od starego budynku przy 1424 N. Cleaver.

Ponad 1.100 uczniów uczęszczało do starej szkoły, mieszczącej zaledwie 800 dzieci. W wyniku braku pomieszczeń, niektóre zajęcia odbywały się w kotłowni. Od kilku lat, rodzice naciskali na Radę Szkolną, aby podjęła decyzję o budowie nowej szkoły (ao)

### LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

| Daily Lottery        | Pick 4               |
|----------------------|----------------------|
| 18 października 1989 | 18 października 1989 |
| <b>2 4 2</b>         | <b>1 6 9 7</b>       |

**LITTLE LOTTO** Środa 18 października 1989 **03 08 16 28 32**

**LOTTO** Sobota, 14 października 1989 **04 22 29 33 49 51**



KAPSZTAD, AFRYKA PLD. — Demonstracja po zwolnieniu z więzienia kilkunastu czarnych działaczy antyapartheidowych, w tym również Waltera Sisulu. (Reuters)